

RONDA DE RUMORES

sobre ceses y nombramientos

fuertes bajas

PAGINA 7

EN TODOS LOS SECTORES

Editorial de «Nuevo Diario»

«Las intenciones del RUMOR»

MADRID, 6 (Cifra).— «El rumor, aun cuando pueda bordear los límites punibles estimados en el código, carece de sujeto responsable, aunque ello no evita que esté impregnado de intenciones latentes que normalmente tienden a deteriorar las normas de la convivencia, o a dañar la imagen de alguna personalidad pública», manifiesta el matutino madrileño «Nuevo Diario» en un editorial titulado «Las intenciones del rumor».

Asistimos, de manera brusca y repentina, —sigue el editorial— a una inmoderada inflación de rumores, noticias sin base suficiente, con apariencias oficiosas, que no consiguen, no obstante su apariencia, disimular los infundios que encubren. Esta proliferación de informaciones vagas e imprecisas, tocantes a personas de irreprochable dignidad, no nos parecen que pueda explicarse recurriendo al azar, no se trata de algo casual. Quienes las suscitan saben muy bien el alcance de su táctica, los objetivos hacia los que apuntan y el daño que pueden hacer, sin ofrecer, sin embargo, una contrapartida objetiva de sus insinuaciones o de las injustificables sospechas que siembra.

El periódico dice a continuación que pocas veces en la historia del Régimen ha alcanzado el rumor tan elevadas proporciones. Acaso la falta de los prometidos cauces de canalización del contraste de pareceres pueda servir de plataforma propicia para que la degeneración del rumor prospere. «A nadie se le oculta que el rumor es un instrumento falaz —concreta el editorial—, pero la falacia del procedimiento no evita su uso ni su influencia ni su repercusión en la vida social».

«Es preciso acabar con esta situación anómala —finaliza el editorial—. Ni es admisible que el rumor imponga su protagonismo político ni es tampoco tolerable. Para iniciar una labor positiva de construcción, el primer paso en su denuncia.

● AFECTAN A VARIOS GOBIERNOS CIVILES —INCLUIDO EL DE ZARAGOZA— Y A OTROS ALTOS CARGOS

● Dimisiones irrevocables mientras se preparan grandes cambios, en Información y Turismo.

● PEREZ ESCOLAR EXPLICA SU DIMISION: «NO HE HECHO SINO LO QUE DEBIA HACER» (Pgs. 4-5)

ENTRAMOS hoy en el noveno día de rumores políticos que, nacidos en la capital de España, se extienden a todo el país. Numerosos cambios se esperan del Consejo de

Ministros decisivo de pasado mañana en El Pardo. Hoy, en las páginas 4 y 5 ofrecemos informaciones, crónica y comentario sobre el alcance de los últimos rumores con cariz de posibilidades inmediatas

Conferencia Mundial de Alimentación:

ARAGON

expres

Depósito Legal: Z-22-1970 DIARIO DE LA TARDE

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN

MIÉRCOLES, 6 NOVIEMBRE, 1974
Precio: 8 pesetas
Año V - Núm. 1.486

DOS OPCIONES

La propuesta de Kissinger o la de los «contestatarios»

(INFORMACION EN LA PAGINA DIECISEIS)

CONTRASTE DE PARECERES

LA VANGUARDIA CASTIELLA



y las BASES

CON el título "Ante una importante decisión de nuevo... las bases", "La Vanguardia Española" publica hoy un amplio artículo del ex ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, del que reproducimos a continuación algunos párrafos:

"En relación con las negociaciones que se inician ahora con los Estados Unidos, vale la pena fijar nuestra atención sobre un párrafo significativo del famoso discurso que el pasado 12 de febrero, don Carlos Arias Navarro, al frente de un nuevo equipo político, pronunció ante las Cortes españolas.

Mediada dicha pieza oratoria que, como solemne declaración programática, además de alcanzar resonancia mundial, obtuvo los más altos respaldos del poder y un considerable despertar de esperanzas en muy amplios sectores del país, el presidente del Gobierno, midiendo bien sus palabras, se expresó así: "... Debemos inscribir en esta enunciación de prioridades, la activa preocupación española por la seguridad en el Mediterráneo, tema al que atañe de forma importante el tratado de amistad y cooperación con los Estados Unidos, expresión de una sincera amistad que manifestamos, bajo los principios de recíproco respeto y adecuada contraprestación, al servicio de la causa de occidente".

INSTRUMENTO JURIDICO INADMISIBLE

A ningún político, sobre todo si es hombre de leyes, se le pasa por alto que en dicho texto, meditado íntimo, se habla de "el tratado...". Un tratado, sin embargo, hoy por hoy, inexistente, sabido es, en efecto, que en nuestra actual vinculación con Norteamérica —por exigencia imperiosa de sus dirigentes y pese a que, dadas las mutaciones del mundo, muchos españoles, desde antes de 1968, considerásemos como "conditio sine qua non" del acuerdo que este tuviese el rango de tratado, preciso para alcanzar todas las garantías jurídicas, no se logró en 1970 remontar el muy relativo nivel de un "executive agreement"— acuerdo entre Gobierno, inadmisibles para una España expuesta casi gratuitamente, en gran parte por problemas que no son suyos, a riesgos tremendos.

Como es impensable un "lapsus"—que, de haber existido, hubiese sido subsanado con apresuramiento, primero en el Boletín Oficial de las Cortes y luego en las múltiples ediciones que se hicieron en tan importante

discurso—, no es aventurado suponer que el orador —estadista, ante todo y, además notario, de profesión— quiso comprometerse públicamente ante sus compatriotas—que, a buen seguro, le aplauden por ello— a no pactar concesión alguna, en materias de tan inmensa responsabilidad, que no esté cumplidamente respaldada —"bajo los principios de recíproco respeto y adecuada contraprestación"— por un tratado en toda regla. Tratado que, se entiende, debe contar, allí, con todas las bendiciones precisas del Senado y, aquí, por lo menos, con las de nuestras Cortes.

"Esto es de una importancia capital para cuantos —supongo, somos muchos— siendo decididos partidarios de una amplia, sincera, sólida y conveniente amistad con los Estados Unidos, nos resistimos a que se confunda esa auténtica inclinación de nuestro ánimo con un tan dócil y resignado sometimiento español que casi nos convierte en satélites de la más grande y poderosa nación de la tierra".

REVELADOR

"Tampoco estará de mal aludir a un episodio revelador de ciertas actitudes que merecen ser ponderadas por

nuestras gentes. Al renovarse ahora, en noviembre, por elección un tercio del senado americano, el influente presidente del comité de Relaciones Exteriores, Fulbright —derrotado hace meses en las primarias— abandona ese puesto desde el que ha dominado durante muchísimos años un vasto sector de la política de su país. Hace meses también se avanzó el nombre del senador Sparkman para sustituirle en el cargo. Y como alguien objetara que el mencionado candidato era bastante sumiso a las consignas del ejecutivo, Sparkman, para defenderse, invocó entre otras cosas lo siguiente, tal como aparece reseñado en el "New York Times" del 17 de junio, que

tengo a la vista: "En 1969, la Administración deseaba renovar nuestro acuerdo sobre las bases militares en España. Fulbright argumentó fuertemente para que esto se hiciese mediante un tratado. La Administración deseaba un acuerdo ejecutivo. Yo —sostiene Sparkman— favorecía también la idea de un tratado. En consecuencia,

visité al secretario de estado William Rogers y le pregunté: "¿Tiene usted alguna razón por la que esto no puede hacerse por tratado?". El me contestó diciendo que "en este caso sería difícil negociar un tratado por algo relacionado con un apoyo a España en Africa o en Gibraltar" ("In this case it would be difficult to negotiate a treaty something to do supporting Spain in Africa or Gibraltar"). En vista de ello —concluía Sparkman— yo dije: "De acuerdo. Si no hay tratado esta vez, dejémoslo para la próxima".

Que, por cierto, es ahora. Entonces, como se ve, nuestros dos amigos se habían entendido".

PERPLEJIDAD

"Mucho es lo que los españoles acabarán por saber sobre los acuerdos de 1970 —concertados con tanta rapidez que "sobraron cincuenta días en la

sociedad, lo mismo por el subsecretario de estado Johnson que por el subsecretario de defensa David Packard.

Si además de no estar comprometidas a defenderlos, las fuerzas norteamericanas están autorizadas a retirarse cuando se les antoje, Juan Español puede preguntarse para que se necesita aquí su presencia".

PREGUNTAS DE LA CALLE

"Pese a que el acuerdo de cooperación y amistad de 1970 afirma la voluntad de incrementar las relaciones

comerciales y de evitar en lo posible todo aquello que suponga una restricción de los normales intercambios, no hablaremos del impresionante desvel "in crescendo" de nuestra balanza comercial, ni descenderemos a las anécdotas de la pintoresca pequeña guerra del calamar, o al duro

"NOS RESISTIMOS A QUE SE CONFUNDA LA AUTENTICA INCLINACION DE NUESTRO ANIMO CON UN TAN DOCIL Y RESIGNADO SOMETIMIENTO ESPAÑOL QUE CASI NOS CONVIERTE EN SATELITES DE LA MAS PODEROSA NACION DE LA TIERRA". ESCRIBE EL EX-MINISTRO.

negociación"— y sobre la forma en que se han cumplido sus disposiciones.

En España, el hombre de la calle puede llegar a pensar que más de 10.000 soldados norteamericanos siguen velando desde "nuestras" bases por la paz y tranquilidad de los hogares americanos y españoles. Pero se quedaría perplejo y luego irritado si alguien le ayudase a comprobar que tanto de los textos de los acuerdos como de los documentos oficiales publicados en Washington —especialmente los recogidos en el "Congressional record"— se desprende meridianamente que no existe el menor compromiso público o secreto por parte de los Estados Unidos no ya para garantizar la seguridad de España, sino para defenderla contra enemigos de fuera ("to defend Spain from external adversaries") o a sostener al Gobierno de Franco —mencionado expresamente— frente a una insurrección interna, incluso si esta fuese inspirada tanto por Mao como Moscú. Esto está dicho y redicho en letras de molde solemnemente y hasta la

trato dado a nuestras aceitunas y nuestro calzado. Como tampoco nos referiremos hoy a las decepciones e irritación a que ha dado lugar la impuntual entrega de un material bélico en gran parte arqueológico, ni al reparto de los tres millones de dólares (tres millones de dólares) con que los Estados Unidos han llenado el renglón consagrado a su cooperación en los terrenos científico, intercambio cultural, lucha contra la polución, problemas urbanos y, especialmente, el de las reformas de la enseñanza... ("¿Será una errata de imprenta?", se preguntaba "La Vanguardia" con mordaz ironía en su agudísimo y estupefacto editorial del ocho de agosto de 1970).

Hay mil temas que, de momento, quizá convenga solenciar, pero que no escapan a la inquieta curiosidad de muchos españoles, con espíritu alerta, que al igual que yo desearían estar bien informados.

No obstante, cabe, al menos, preguntar: ¿En qué medida se utilizan nuestro aire, nuestras aguas, nuestro

suelo para servir a organizaciones que menosprecian y a las que, naturalmente no pertenecemos?

Cuando se suscribieron los acuerdos de 1970, frente a la afirmación de nuestros portavoces oficiales asegurando una modificación sustancial de la situación creada en 1953, se han alzado las opiniones enteramente contrarias de las autoridades americanas. Si se me permite citar, por última vez, a Alexis Johnson, reproduciré estas palabras escritas por él en su testimonio ante el senado: "Por lo que se refiere al capítulo militar de nuevo acuerdo, los arreglos suponen básicamente una continuación de los derechos que hemos disfrutado en España desde 1953". Al hablar nosotros en 1969 de "Ciertas facilidades" pensábamos, naturalmente, en una reducción considerable del uso de las bases. Pero ¿no ha ocurrido algo enteramente diferente? Los españoles, generosos, confiados. ¿no estamos pecando, acaso, por ser demasiado fáciles?".

BASES Y GUERRA DEL "KIPPUR"

"En este orden de cosas, séame permitido consignar una última inquietud. Cuando, no hace mucho, estalló en el Próximo Oriente la llamada guerra del "Kippur" y las bases americanas que quedan en el mundo se pusieron fulminantemente en estado de alerta, el Gobierno español, amigo a todas luces de los árabes, cursó órdenes con acierto indiscutible, para que el suelo patrio no sirviera de plataforma para cualquier ayuda que los Estados Unidos —presentes en el Mediterráneo, es cosa sabida, casi exclusivamente para garantizar la supervivencia de Israel— pudieran prestar al ejército judío. Semejante actitud contrastaba con la que en Portugal adoptó, sin aparentes ventajas políticas, el Gobierno de Marcelo Caetano en relación con Las Azores".

Se dijo en la prensa americana que el gesto español —imitado por otros países y que a nadie podía sorprender— produjo disgusto tanto en el Pentágono como en el State-Department. Pero en la misma prensa —hábil para informarse y reacia a cualquier discreción— se afirmó —Vease, por ejemplo, el "New York Times" del pasado diez de julio—, que, pese a la decisión adoptada por Madrid, se elevaron desde nuestras bases —"exclusivamente españolas"— aviones-cisternas para repostar en el aire a los aviones que procedentes del Atlántico se adentraban en el Mediterráneo en dirección a Israel.

Aunque uno se resiste a dar crédito a semejantes asertos, no he podido encontrar, ni en América ni en España, un rotundo mentis a una información tan grave sobre una transgresión que pudo causarnos tanto daño".

Fernando MARIA CASTIELLA

ARAGON expres

DIARIO DE LA TARDE

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A. Marcial, 2 - Telef. 216983 Télex. 58054

A partir del día 1 de este mes

LIMITACIONES EN EL CONSUMO DE FUEL-OIL

MADRID, 6. (Europa Press). — El Boletín Oficial del Estado de hoy publica la orden del Ministerio de Hacienda del pasado 25 de octubre, por la que se establecen limitaciones en el consumo de fuel-oil y se fijan precios diferenciales de determinados consumos.

Según el primer apartado de esta disposición, a partir del 1 de este mes en curso, se limitan al 80 por 100 de sus consumos en el año anterior los suministros a los consumidores de cualquier tipo de fuel-oil, para calefacción y usos domésticos.

Asimismo, a partir de igual fecha, los consumos de fuel-oil pesado en usos industriales que superen el 90 por 100 de las cantidades entregadas en el año anterior, se facturarán al precio de 4.600 pesetas la tonelada. Desde la misma fecha, los consumos industriales de fuel-oil ligero que superen el 90 por 100 del consumo del año anterior se facturarán al precio de 7,60 pesetas litro.

Por otro lado y desde la misma fecha, los consumos de fuel-oil de bajo índice de azufre que superen el 90 por 100 de las cantidades entregadas en el año anterior se facturarán al precio de 6.200 pesetas la tonelada.

Finalmente, la orden dice que la delegación del Gobierno en CAMPSA determinará los límites correspondientes a los usuarios a quienes, por la fecha de iniciación de sus consumos, no resulten aplicables automáticamente las normas señaladas en párrafos anteriores.

Lo preceptuado en el apartado primero de la Orden no será de aplicación a los centros hospitalarios y asistenciales.

ATRACO A UNA CAJA DE AHORROS GUIPUZCOANA:

DOS MILLONES DE PESETAS DE BOTÍN

SAN SEBASTIAN, 6 "Europa Press". — Hacia las seis y media de la tarde de ayer, tres individuos atacaron la sucursal de la Caja Laboral Popular, en la localidad guipuzcoana de Ormaiztegui, llevándose cerca de dos millones de pesetas.

Después de penetrar en el establecimiento bancario, que se encontraba abierto a que en los primeros días de mes dedica las tardes al pago de la nómina de una empresa, los tres individuos, que portaban pistolas, intimidaron a los dos empleados de la caja y a una señora cliente de la misma.

Una vez recogida la citada cantidad de dinero, los tres hombres se dieron la fuga en un vehículo que no ha podido ser identificado.

MAÑANA, CONVOCADA POR EL CONSEJO DE COMERCIO INTERIOR Y DE CONSUMIDORES

REUNION URGENTE SOBRE EL PRECIO DEL ACEITE

MADRID, 6 (Logos). — El presidente del Consejo de Comercio Interior, D. Antonio García de Pablo, respondiendo al gran número de comunicaciones recibidas de las organizaciones de amas de casa y de consumidores y a los reiterados llamamientos de la Prensa, ha celebrado en la mañana de hoy una reunión de carácter urgente con los presidentes del Consejo Nacional de Trabajadores, Sr. Alvarez Abellán; de la Federación Nacional de Consumidores, D. Enrique Villoria y de la Federación Nacional de Amas de Casa, doña Zoraida Mar, en el curso de la cual se han cambiado impresiones acerca de la situación y perspectivas del abastecimiento y precios del aceite de oliva y de las restantes grasas comestibles, según informa el Consejo de Comercio Interior y de los Consumidores.

El presidente de dicho Consejo, ha convocado para el jueves una reunión de carácter urgente, abierta a todos los miembros del Consejo. A la que han sido especialmente llamados los 14 representantes institucionales, los dos consejeros de libre designación del ministro de Comercio y los directores generales de Comercio alimentario y

AUDIENCIAS del PRINCIPE de ESPAÑA



MADRID. — Un momento de la audiencia concedida en el palacete de La Quinta por el Príncipe de España a la Comisión de la Federación Española de Lucha, acompañada por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Sr. Gich. (Foto Cifra Gráfica)

ALARMADA POR LA ACUMULACION DE "STOCKS"

SEAT quiere reducir horas de producción

De continuar el actual ritmo de producción, tendría a finales de año 71.000 unidades sin salida.

BARCELONA, 6 (Logos). — A diecinueve mil trabajadores de la factoría "Seat" en Barcelona afectaría la reducción del número de jornadas de trabajo que se propone solicitar la "Sociedad Española de Automóviles de Turismo, S.A.", a través de la presentación de un expediente de regulación de empleo que se está ultimando estos días y que viene motivado por la actual situación económica y las perspectivas inmediatas de dicha empresa.

La solicitud, según información recibida de "Seat" se concretaría al período comprendido entre diciembre de 1974 y abril de 1975, para el que se pediría una reducción total de 39 días. Estas jornadas no trabajadas corresponderían: 6 a diciembre, 9 a enero, 8 a febrero, 7 a marzo y 9 a abril, concretándose principalmente en sábados y lunes, y afectando también a aquellos trabajos que se vienen realizando en domingo. Ello supondría la consiguiente disminución en las percepciones de los trabajadores

afectados, motivo por el cual se solicitaría que pasasen a percibir, por los días dejados de trabajar el subsidio por desempleo parcial y que se complementase dicho subsidio hasta el cien por cien de las bases de cotización al régimen general de la Seguridad Social con cargo al Plan Nacional de Protección al Trabajo.

PREOCUPANTES STOCKS

Todo ello obedece, según se afirma, a las derivaciones de la actual coyuntura económica,

tanto mundial como interior, con su grave incidencia sobre la industria automovilística, con una desfavorable evolución de la demanda y un notable crecimiento de los stocks. De continuar con un ritmo de producción similar al actual "Seat" tendría un stock de más de 71.000 unidades a final del presente año, que se incrementaría en otras 34.000 unidades en los cuatro primeros meses de 1975, llegando a 108.000 unidades a mediados de año y a 131.000 en el próximo noviembre.

El stock máximo admisible, ya en condiciones anormales se cifra en 65.000 unidades, por lo que se estima totalmente necesario reducir la producción en unos sesenta mil coches y ello lo antes posible, pues el aumento del stock se centra fundamentalmente en los primeros meses del año 1975. Al mismo tiempo, para mantener la situación financiera de la empresa dentro de los límites aceptables, sería preciso redimensionar los stocks de primeras materias y obra en curso a un nivel normal, más ajustado a las necesidades de producción.

LA SOLUCION PROPUESTA

La solución industrial y financiera más lógica, en lo económico, sería concentrar la reducción de producción en el menor número posible de días continuados, para poder restaurar también lo antes

posible la normalidad productiva. Pero, desde un punto de vista social, la concentración de esta reducción en un solo periodo continuado tendría resultados gravísimos, tanto en la economía de los trabajadores de "Seat", como en el nivel productivo de las industrias suministradoras.

Por todo ello, la petición de "Seat" se orientaría con base en los siguientes criterios:

1 La concentración mínima de las reducciones mensuales debería ser tal que permitiese conseguirla en un periodo máximo de cinco meses.

2 La reducción se practicaría interrumpiendo la producción en días completos y no por reducción de jornada, que tendría inconvenientes insalvables de orden organizativo y laboral.

3 Se trataría de no hacer coincidir en el tiempo la repercusión de las reducciones de producción con el necesario restablecimiento de niveles normales en "stocks" de primeras materias y obra en curso, con el fin de no agravar, dentro de lo posible, el problema que se provocaría inevitablemente en las industrias suministradoras de "Seat".

Como resultado de todo ello, la reducción a solicitar comprendería los 39 días ya detallados, desde diciembre próximo hasta abril de 1975. Con ello, se reduciría la producción en un total de 59.020 unidades, precisamente en el que se considera como periodo crítico de crecimiento del stock, que así quedaría limitado a unas dimensiones soportables.



El señor Fernández Ordoñez: dimisión sin explicaciones como director general del I.N.I.



Don Luis Valero Bermejo propuesto -al parecer- para dirigir el Instituto Nacional de Industria en sustitución de señor Fernández Ordoñez.

ronda de rumores sobre ceses y nombramientos

Afectan a varios gobiernos civiles -incluso el de Zaragoza- y a otros altos cargos

MADRID, 6 (ARAGON/exprés)... Para pasado mañana viernes se prepara una amplia carpeta de cambios en altos cargos de la Administración, que serán refrendados según todo los indicios por el Consejo de Ministros decisivo de El Pardo. La mayoría de los cambios esperados afectan a dos gabinetes ministeriales: el de Hacienda, presidido por el Señor Cabello de Alba, y el de Información y Turismo, que encabeza el señor Herrera Esteban.

LA RONDA DE NOMBRAMIENTOS PUEDE PASAR POR ZARAGOZA

También la ronda de nombramientos es posible que pase por Zaragoza. Se asegura en Madrid que José María Sánchez Ventura Pascual, notario, escritor brillante, hijo de aquel alcalde de inolvidable memoria y periodista ilustre que fue don José María



Don Juan Luis Cebrian, jefe de los servicios informativos de Televisión Española, de quien se dice que ha presentado la dimisión junto con el director general de Radio y TV, don Juan José Rosón.

Sánchez-Ventura, va a ser designado subsecretario de Información y Turismo.

Don José M. Sánchez-Ventura Pascual perteneció junto con el malogrado don Jacobo Cano Sánchez, al equipo de Federico Silva cuando este desempeñó la cartera de Obras Públicas, y está considerado como un gran estudioso de la prensa y de su proyección social. Es autor de numerosos ensayos y trabajos diversos, en los que ha puesto de relieve el gran caudal de una muy amplia cultura, fruto de muchos años de investigación y estudio.

¿CAMBIOS EN TELEVISION?

Los cambios también parecen apuntar hacia un organismo importante, dependiente del Ministerio de Información; este organismo se llama Televisión Española, dentro de ella hay dos posibles dimisiones: la de su director general, don Juan José Rosón, y la del jefe de los servicios informativos, señor Cebrian. En el caso de que el viernes se vean

Kilómetro 0



Don Gabriel Pita da Veiga, ministro de Marina y almirante de la Armada, que ayer se entrevistó con Utrera Molina en el Consejo Nacional.

confirmadas estas dimisiones con el nombramiento de otras dos personalidades para ocupar los cargos, no cabría duda de que TVE experimentaría un importante giro en lo que al tratamiento informativo se refiere.

LA ACTIVIDAD POLITICA DEL SEÑOR PITA DA VEIGA

Ha sido muy comentada en Madrid la visita del ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, al Consejo Nacional del Movimiento, así como la entrevista que mantuvo con el ministro secretario general del Movimiento señor Utrera Molina, hacia quien no ha apuntado estos días el más mínimo rumor de cese o de dimisión. Los temas que los señores Pita y Utrera hayan pedido tratar en la reunión de ayer son, por supuesto, desconocidos en esencia, pero muy importantes en potencia. Sintomático es señalar también la atención que este acontecimiento ha merecido para algunos significados medios madrileños de difusión.

CUBRIR LA VACANTE DEL I.N.I.

La rectoría del Instituto Nacional de Industria está vacante tras la dimisión de explicada del señor Fernández Ordoñez. El I.N.I. ha conocido en su historia una larga lista de presidentes. Ahora, para figurar en el último lugar de dicha lista, se están subrayando algunos nombres entre importantes financieros e industriales españoles. De todos ellos, el más significado ahora parece ser don Luis Valero Bermejo, veterano colaborador en las directrices económicas de la Administración.

LOS GOBERNADORES CIVILES QUE CAMBIAN

También para el Consejo del viernes se elabora en Madrid una lista de cambios en algunos gobiernos civiles. La mayoría de estos cambios parecen consistir en el paso de personalidades de una provincia a otra. Entre estos cambios suena el



Don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento de Zaragoza, cuyo mandato al frente de la provincia podría cesar el viernes, según rumores madrileños y ser sustituido en su cargo por el actual gobernador de Murcia.



Don Pedro Durán Farrel, de quien se dice que podría pasar a ocupar un alto cargo en la Administración.

nombre de don Alberto Ibáñez, actual gobernador civil de Nureia para ocupar el mismo cargo en la provincia de Zaragoza, sustituyendo así a don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez. Los cambios afectan asimismo a dos provincias catalanas (Lérida y Gerona) y al paso del actual presidente de la Diputación turolense al Gobierno Civil de Segocia, un Gobierno Civil que en los últimos años ha servido de importante trampolín político.

● COLOMA GALLEGOS CONDECORA A HAN SHIN



MADRID. En el Ministerio del Ejército y por el titular de dicho Departamento, teniente general don Francisco Coloma Gallegos, le ha sido impuesta la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco al general Han Shin, Presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de la República de Corea del Sur (Telefoto Cifra Gráfica)

Mi...
DA...
IA...
MADR...
irrevocab...
actual co...
Villanova...
Turística...
Teatro y...
NUEVO...
MADR...
Una amp...
goberna...
para su n...
P...
MADR...
principal...
Femánd...
testigo o...
del país...
de ENT...
Plan de...
"Al o...
continuo...
lo que o...
razones...
hombre...
Don...
presenta...
Desarrol...
Comisión...
A la...
consider...
esta vid...
debía c...
aspectos...
Sobre...
seguir q...
que per...
FOTO...
NUEVO...
película...
sitivas a...
co y neg...
COR...
COS...
MIERCO...

Mientras se prepara un amplio cambio en los Gobiernos Civiles

DIMISIONES IRREVOCABLES

En Información y Turismo

PARA GOBERNADOR CIVIL
DE ZARAGOZA SE SEÑALA
A DON ALBERTO IBAÑEZ,
ACTUAL GOBERNADOR DE
MURCIA

MADRID, 6 (Logos).— Han presentado su dimisión irrevocable ante el ministro de Información y Turismo, el actual comisario nacional de Turismo, don Alejandro Royo Villanova; el director general de Empresas y Actividades Turísticas, don Oscar García Siso, y el director general de Teatro y Espectáculos don Manuel Fraile.

NUEVOS GOBERNADORES próximo Consejo de Ministros que tendrá lugar el viernes. En círculos políticos se daban como probables el nombramiento del actual

presidente de la Diputación de Segovia, don Modesto Fraile Poujade, a Tenerife; el actual gobernador de Segovia, don Emilio Rodríguez Román a Guipuzcoa; el presidente de la Diputación de Teruel, don Luis Enrique Júlvez, a Segovia; el gobernador de Asturias don Ignacio López, a Vizcaya; don Victoriano Anguera, gobernador de Gerona, a Asutiras; el actual gobernador de Orense don

Daniel Regalado, a Gerona; el gobernador de Murcia, don Alberto Ibañez a Zaragoza; el actual gobernador de Lérida, don José Aparicio, a Murcia, y don Manuel Brea, abogado del Estado en Castellón, a Lérida.

También se da como seguro el nombramiento para Subsecretario de Información y Turismo de don José María Sánchez Ventura notario.

Pérez Escolar explica su dimisión

“No he hecho sino lo que debía hacer”

“ME HA PARECIDO INEXORABLE POR RAZONES DE SOLIDARIDAD E IDENTIFICACION DE POSTURAS”

MADRID, 6 (Logos).— “Mi dimisión se ha debido principalmente a una identificación absoluta con el señor Fernández Ordoñez, presidente de I.N.I. de quien he sido testigo de su labor, esfuerzo y enorme dedicación en bien del país”, según declaró a Logos el hasta ahora presidente de ENTASA y presidente de la Comisión Financiera del IV Plan de Desarrollo, don Rafael Pérez Escolar.

“Al dimitir de mi puesto como presidente de ENTASA, continuó diciendo el señor Pérez Escolar— no he hecho sino lo que debía hacer, lo que me ha parecido inexorable, por razones de solidaridad e identificación de posturas con un hombre que me merece tanto afecto y tanto respeto”.

Don Rafael Pérez Escolar afirmó también que había presentado su dimisión, ante el ministro de Planificación y Desarrollo, señor Gutiérrez Cano, como presidente de la Comisión Financiera del Plan de Desarrollo.

A la pregunta si las causas de su dimisión se podían considerar políticas o empresariales, respondió que todo en esta vida tenía significaciones políticas, pero que el país debía comenzar a considerar a la empresa pública en sus aspectos puramente empresariales.

Sobre si creía que existía otra política económica a seguir que la presentada por el señor Barrera de Irímo, dijo que pensaba que era esta la única política que se podía

realizar en estos momentos con todos sus defectos y todas sus virtudes.

Preguntado sobre el significado que la apertura tenía para él, respondió “lo importante son obras y no buenas palabras”. Afirmó que simpatizaba con todo aquel que postula una apertura en el país y que mantenía su ideología”.

Sobre si no le parecía más importante la identificación con una labor a realizar en provecho de un país, en lugar de una solidaridad con una persona, resaltó que efectivamente lo era, pero, el no poder continuar una tarea que había emprendido bajo la presidencia del señor Fernández Ordoñez, la decisión había sido la de dejar a otras personas que continuasen con ella, ya que en ambas dimisiones, la identificación es imprescindible.

Acercas de la nueva refinería creada al fusionarse Entasa, Repesa y Encaso, dijo que las escrituras de Empetrol estaban preparadas para la firma una vez que habían sido superados una serie de problemas y puso especial énfasis en que en la fusión no había influido en absoluto ningún aspecto político sino absolutamente empresariales.

Terminó diciendo que no tenía ningún tipo de queja, sino una gran satisfacción por el deber cumplido y que ponía su persona y su colaboración a disposición del presidente de Empetrol por si en algún momento se le necesitaba.

FOTOGRAFIA Y CINE

NUEVO, ocasión. Diapositivas, películas, confección de diapositivas a partir de negativo, blanco y negro a color. Calatayud, 3



Marymar

- Corsetería
- Lencería
- Batas
- Camisones

COSO, 65

LOS CORRESPONSALES EXTRANJEROS A PIO CABANILLAS

GRACIAS

MADRID, 6 (Cifra).— “Durante su mandato, las relaciones entre Ministerio y corresponsales de prensa extranjera fueron, en todo momento, no solo cordiales, sino también amistosas”, dice una nota enviada por la agrupación de Corresponsales Extranjeros al

ex-ministro de Información y Turismo, Pío Cabanillas. La nota destaca que gracias a la actitud del señor Cabanillas, los corresponsales extranjeros pudieron vivir una etapa sin problemas graves, ya que en todo momento contamos con su apoyo y es

“HEMOS VIVIDO UNA ETAPA SIN PROBLEMAS GRAVES”

por esto que nuestra agrupación le está muy reconocida”.

Finaliza deseándole toda clase de éxito en las nuevas actividades que emprenda. La nota está firmada por el presidente de la Agrupación de Corresponsales Extranjeros en España, Walter Haubrich.

a
media
voz



CANTARERO ESTABA EN MEDIO

NO ha hecho falta el auricular para detectar la posibilidad de una dimisión en el seno de lo que, a todas luces, camina hacia una asociación política: los Antiguos Miembros del Frente de Juventudes. La figura del señor Cantarero del Castillo a la cabeza de este grupo había ofrecido recientemente dos aspectos notables: de un lado, para otra agrupación colateral, la de los Círculos Doctrinales “José Antonio”, el señor Cantarero se estaba convirtiendo en un tibia, en un revisionista de las pautas llamadas “ortodoxas” de la Falange; por otro lado, el señor Cantarero no encontraba la necesaria aquiescencia en la agrupación provincial de Madrid de los mencionados Antiguos Miembros del Frente de Juventudes. Esta circunstancia fue puntualmente puesta de manifiesto en un comentario del órgano de don Blas Piñar López, “Fuerza Nueva”, en el que se denunciaban supuestas disensiones en el seno de esta Asociación, culpando de ello —naturalmente— al señor Cantarero del Castillo. Y el señor Cantarero, cediendo a estas y a otras presiones por el estilo, anuncia que piensa dejar el campo libre el próximo sábado. Sin duda la actitud dimisionaria de Cantarero ha sido adoptada sin tener en cuenta la opinión de la mayoría de las agrupaciones existentes en otras provincias españolas en el seno de la de los Antiguos Miembros. A estas horas, algunas de estas asambleas provinciales (no madrileñas) le están pidiendo al señor Cantarero que reconsidere su decisión y ofrezca resistencia a las presiones ejercidas. Sin embargo no es probable que don Manuel Cantarero varíe su propósito en las próximas jornadas.

Si resulta probable, en cambio, que los hombres políticos del grupo “Tácito” incluidos ahora en los diferentes equipos ministeriales estén preparando su propia “campanada” para días venideros. A este respecto se especula en Madrid sobre posibles dimisiones que se anunciarían en un momento dado, en un momento propicio para los intereses del citado grupo de cara a su imagen exterior. Como momento más probable se señala ahora el del próximo viernes, fecha en la que, en Madrid, se celebrará el Consejo de Ministros de carácter decisivo. Una razón de peso para opinar así la da el manifiesto publicado recientemente por el citado grupo opinante, manifiesto en el que ellos mismos se colocaban en una situación poco coincidente con los que se suponen pueden ser nuevos derroteros administrativos españoles.

TAMBIEN para el mismo viernes otra cuestión relativa a ceses y relevos va a estar impregnada de actualidad. De un lado, se da por segura la renovación de los equipos de trabajo de los Ministerios de Hacienda e Información y Turismo; en este último entrarían los señores Sanchez Ventura y Díaz Plaja a sustituir a los señores Jiménez Quilez y La Cierva; López Henares parece señalado para ocupar la Subsecretaría de Información y Turismo. Y algunos etcéteras, más entre los que resuena el nombre de don Luis Valero Bermejo como posible presidente del Instituto Nacional de Industria.

Y mientras tanto, ayer martes, Televisión Española, continuando la línea de su tradicional hacer, ofrecía en las horas de máxima audiencia, un encuentro internacional de fútbol por la primera cadena y dos extensos programas deportivos en UHF, para que el televidente hispánico pudiera elegir con holgura. Sin embargo, ayer TVE no hizo ningún comentario acerca de la posible dimisión de su director general, el veterano don Juan José Rosón

J. L. COSTA VELASCO

**ESTUDIA
CON
URGENCIA
EL TEMA
DEL ACEITE**
■ MAÑANA SE
ADOPTARÁN
MEDIDAS

MADRID, 6 (Europa Press).— El Consejo de Comercio Interior y de los Consumidores, recientemente constituido ha hecho pública hoy la siguiente nota:

"El presidente del Consejo de Comercio Interior, don Antonio García-Pablos, respondiendo al gran número de comunicaciones recibidas de las organizaciones de amas de casa y de consumidores, y a los reiterados llamamientos de la prensa, celebraron en la mañana de ayer una reunión de carácter urgente con los presidentes del Consejo Nacional de Trabajadores, señor Alvarez Abellán; de la Federación Nacional de Consumidores, don Enrique Villoria y de la Federación Nacional de Amas de Casa, doña Zoraida Mar, en el curso de la cual se han cambiado impresiones acerca de la situación y perspectivas del abastecimiento y precios del aceite de oliva y de las restantes grasas comestibles.

El presidente del Consejo de Comercio Interior y de los Consumidores, de acuerdo con el sentir

unánime de los interesados, ha convocado para mañana, jueves, en el domicilio de dicho organismo, una reunión de carácter urgente, abierta a todos los miembros del Consejo, a la que han sido especialmente llamados los 14 representantes institucionales, los dos consejeros de libre designación del ministro de Comercio y los directores generales de Comercio Alimentario y comisario general de Abastecimientos e Información e Inspección Comercial y el representante del Ministerio de Agricultura. También ha sido especialmente invitado un representante del Sindicato Nacional del Olivo, designado por este.

En la reunión del jueves, después de escuchar los informes que presenten los representantes de los departamentos afectados, de la producción, del comercio y del consumo, se adoptarán las determinaciones que procedan las acciones que debe realizar el consejo cerca de los organismos administrativos competentes y los sectores que integran el proceso económico de las grasas.

**SABOTAJE en las NUEVAS
INSTALACIONES
del «DIARIO de MALLORCA»**

PALMA DE MALLORCA, 6 (Europa Press).— Un acto de gamberrismo o sabotaje, que todavía está por determinar, han sufrido las nuevas instalaciones de "Diario de Mallorca", que se construyen actualmente en la calle Bonaire en pleno centro de la ciudad.

Los autores del atentado rompieron las tuberías y conducciones eléctricas que se montaban en la planta superior e intentaron inundar los sótanos del edificio con una manguera de agua que dejaron abierta

al terminar sus fechorías. En el sótano que pretendían anegar de agua se monta una nueva rotativa offset de cinco cuerpos capaz para tirar 48 páginas a todo color.

Los destrozos fueron descubiertos por un empleado del diario que se apercebó de la acción. Todavía no han sido evaluados los daños, aunque se consideran de importancia.

La empresa ha presentado la correspondiente denuncia en el Juzgado de Guardia.

CHARLA-COLOQUIO

Mañana día 7 a las 19 horas, con motivo de la EXPO-CEPLASTICA.

Participarán en el acto, los autores de los proyectos que, del 4 al 7 se exhiben en los salones del Hotel CORONA DE ARAGON

EXPO CEPLÁSTICA



Es una actividad de

DIVISION CEPLASTICA

**TRES MIL OBREROS DE "CASA",
DESALOJADOS POR LA POLICIA**

MADRID, 6 (Europa Press).— Las fuerzas de policía armada intervinieron ayer para desalojar a unos 3.000 trabajadores de la empresa "Construcciones Aeronáuticas S.A.". La factoría de Getafe fue desalojada a las 11,30 horas de la mañana, mientras que la del paseo de las Acacias lo fue a las cinco de la tarde.

La postura de los obreros fue

tomada en señal de protesta por las condiciones presentadas por la empresa en las deliberaciones para el nuevo convenio colectivo.

Aunque en ninguno de los dos desalojos se ha tenido noticias de detenciones de trabajadores, se ha sabido que la dirección de Casa podría abrir expedientes a un número no determinado de productores.

Con capacidad para 2.540 alumnos

**TRANSFORMADOS 11 SEMINARIOS
EN COLEGIOS DE E. G. B.**

MADRID, 6 (Europa Press).— El Ministerio de Educación y Ciencia ha aprobado la transformación y clasificación definitiva de once seminarios y casas de formación de religiosos situadas en nueve provincias en once colegios de Enseñanza General Básica con un total de 2.540 puestos escolares.

Asimismo, según publicaba ayer el Boletín Oficial del Estado, dicho departamento ha autorizado las siguientes modificaciones en centros docentes de distintas provincias: transformación y clasificación de catorce centros en otros tantos colegios estatales de Educación General Básica con unos 1.100 alumnos; ampliación de unidades en 19 colegios nacionales mixtos; constitución de ocho colegios nacionales mixtos; supresión de algunas unidades en 22 centros docentes y habilitación de aulas como locales provisionales en un total de 46 municipios.

**MOSSEN PONS ROVIRA FINALIZO
SU HUELGA DE HAMBRE**

BARCELONA, 6 (Europa Press).— Mossen Pons Rovira terminó en Montserrat su huelga de hambre iniciada hace quince días en señal de protesta por el arresto a que había sido condenado a raíz de una homilía en la parroquia de San Francisco de Sales, de la que envió copia al capitán general de Cataluña.

En el día de ayer Mossen Pons Rovira bebió leche y unos zumos de frutas. Al parecer piensa continuar el Montserrat un par de días más con el fin de recuperarse físicamente.

En abril último

**MAS DE 165.000 EXTRANJEROS
RESIDIAN EN ESPAÑA**

MADRID, 6 (Europa Press).— Durante el pasado mes de abril el número de extranjeros residentes en España era de 165.080, cifra ligeramente inferior a la del mes de marzo en que residían 165.134, según datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística.

Las cifras son superiores a la media mensual de años anteriores, que fue de 160.382 en 1973, 157.253

en 1972, 151.658 en 1971, y 144.154 en el año 1970.

Las provincias donde residía mayor número de extranjeros en el mes de abril eran, por este orden, Madrid, con 31.277; Barcelona con 30.431; Málaga con 14.790; Santa Cruz de Tenerife con 9.103 y Las Palmas, con 8.267 según los citados datos del Instituto Nacional de Estadística.



ECO

MADRID, 6 (Europa Press).— El

de Industria acaba de dictar una ley de 25 de mayo de 1974 que establece como ente público para el financiamiento de la industria, el resurgimiento de las industrias, el proponer resoluciones impuestas por la defensa de la industria al ofrecer una inversión atractiva.

El INI inicialmente que, "do económica jurídica, por realización programas industrial o Para ello, medios de anónimas p estatales, siem pre administrati Gobierno.

Los últi por el prop que este ti participaci 15 contab ciento d Instituto, 3 igual o sup y 13 co minoritari participa otras 175 cuales pued controlada

INVERSIÓN CASI 300.000 MILLONES

En las directa, el invertir a l del III Plan de 288.320 de los correspond petróleos electric aeronáutica a siderur miner transform química textiles. sectores. L este prog millones de

El valor grupo de 1973 fue de pesetas del 24 por registrada cifra. 2 correspond industriales servicios. L acapararon la producc las de c aeronáutica de las de otros servi las de alimentaci

El val generado sumó 12 pesetas. L valor añad producto n suponier el 1972 al 3 añadido b

ECONOMIA

Conserva en la gestión y administración el control del Gobierno

EL I. N. I. EN LA ECONOMIA ESPAÑOLA

EL VALOR DE LA PRODUCCION EN 1973 FUE DE 291.400 MILLONES DE PESETAS

Tiene previsto invertir en el III Plan la cifra de 288.320 millones

MADRID, 6 (Europa Press).— El Instituto Nacional de Industria, cuyo presidente acaba de dimitir, fue creado por ley de 25 de septiembre de 1941 como entidad de derecho público para "propulsar y financiar, en servicio de la nación, la creación y resurgimiento de nuestras industrias, en especial de las que propongan como fin principal la resolución de los problemas impuestos por las exigencias de la defensa del país o que se dirijan al desenvolvimiento de nuestra autárquica economía, ofreciendo al ahorro español una inversión segura y atractiva".

El INI fue concebido inicialmente como un organismo que, "dotado de capacidad económica y personalidad jurídica, pueda dar forma y realización a los grandes programas de resurgimiento industrial de nuestra nación". Para ello, el INI utiliza los medios de las sociedades anónimas privadas para sus fines estatales, pero conservando siempre en la gestión y administración el control del Gobierno.

Los últimos datos facilitados por el propio Instituto señalan que este tiene 59 sociedades de participación directa, de las que 15 contaban con el 100 por ciento de participación del Instituto, 30 con participación igual o superior al 50 por ciento y 13 con participación minoritaria. Además, el INI participa indirectamente en otras 175 empresas, 53 de las cuales puede estimarse que están controladas por el Instituto.

INVERSION DE CASI 300.000 MILLONES

En las empresas de inversión directa, el INI tiene previsto invertir a lo largo del cuatrienio del III Plan de Desarrollo la cifra de 288.320 millones de pesetas, de los cuales 83.600 corresponden a los sectores de petróleo, petroquímica, gas y electricidad; 81.400 a aeronáutica y servicios; 64.640 a siderurgia, metalurgia y minería; 46.850 a transformación; 9.400 a química, alimentación y textiles; y 2.430 a otros sectores. La aportación del INI a este programa es de 89.570 millones de pesetas.

El valor de la producción del grupo de empresas del INI en 1973 fue de 291.400 millones de pesetas, con un incremento del 24 por ciento sobre la cifra registrada en 1972; de dicha cifra, 255.900 millones correspondieron a las empresas industriales y el resto, a las de servicios. Las industrias básicas acapararon el 48 por ciento de la producción; el 36 por ciento las de construcción naval, aeronáutica y automoción, el 12 de las de transporte aéreo y otros servicios, y el 4 por ciento las de transformación, alimentación, textiles y diversas.

El valor añadido bruto generado por el grupo del INI sumó 121.800 millones de pesetas. En consecuencia, el valor añadido bruto total del producto nacional bruto pasó de suponer el 3,2 por ciento en 1972 al 3,4 en 1973. El valor añadido bruto de las empresas

industriales supuso el 8,8 por ciento del producto industrial bruto nacional.

CIFRAS DEL PASADO EJERCICIO

Otras cifras del pasado ejercicio del INI son las siguientes:

- Ventas totales, 289.400 millones (aumento del 23 por ciento).
- Valor de las exportaciones, 53.750 millones de pesetas.
- Inversión neta en capital fijo a lo largo del ejercicio, 48.000 millones de pesetas.
- Amortizaciones, 26.000 millones de pesetas.
- Valor de los stocks, 19.600 millones.

- Personal empleado a fin de año, 225.800 trabajadores (13.300 más que al concluir 1972), equivalentes al 1,7 por ciento del total de la población activa española y al 5,2 por ciento de la del sector industrial. El personal obrero del Instituto trabajó 249 millones de horas a lo largo del año.

- El valor de la cartera de pedidos del INI en 31 de diciembre último alcanzaba los 262.000 millones (aumento del 84 por ciento sobre el año anterior).

Para situar la producción del INI en el contexto de la industria nacional, se ofrecen las siguientes comparaciones, con cifras del año 1973:

- 1.- El INI refina el 32 por ciento del petróleo nacional: 14 millones de toneladas.
- Produce el 30,9 por ciento de los fertilizantes nitrogenados: 238.000 toneladas.

- Genera el 16,2 de la producción eléctrica: 12.460 gwh.

- Reune el 60 por ciento de la producción siderúrgica: 4,9 millones de toneladas.

- Produce el 53,3 por ciento del aluminio español: 92.000 toneladas.

- Extrae el 48 por ciento del carbón nacional: 5,3 millones de toneladas.

- Reune el 96,2 por ciento de los buques botados: 1,5 millones de toneladas.

- Produce el 50,9 por ciento de los automóviles y el 31,8 de los vehículos industriales.

- Transporta el 19,8 por ciento de los pasajeros de avión: 10,5 millones.

- Produce el 47,1 por ciento de la pasta química de madera: 2333.000 toneladas.

CONCENTRACION EMPRESARIAL

Por otra parte, en los últimos años el INI ha iniciado una política de concentración empresarial, enajenación de algunas sociedades, creación de otras nuevas -caso de la Empresa Nacional de Alimentación- y promoción de zonas industrializadas con empresas como Sodiga (para Galicia) y Sociedades para el Desarrollo de Andalucía.

Entre las principales empresas del INI se encuentran; Astilleros Españoles, Casa, Enagas, Baza, Enasa, Elcano, Enher, Santa Bárbara, Ensidesa, Fosbucraa, Hispanoil, Iberia, La Maquinista, Seat, Unleco y Enpesa.

6 MILLONES DE TONELADAS, CONSUMO APARENTE DE ACERO EN ESPAÑA

MADRID, 6 (Europa Press).— A 8.020.000 toneladas ascendió en los ocho primeros meses del año el consumo aparente de acero en España, cifra que supone un crecimiento del diez por ciento sobre la registrada el año anterior, informa la Unión de Empresas y Entidades Siderúrgicas (UNESID). Con ello, el ritmo anual de evolución del consumo aparente supera en un 5,6 por 100 las previsiones establecidas en el programa siderúrgico nacional.

En los mismos ocho meses (enero-agosto), la producción nacional de acero superó en un 3,8 por 100 la del mismo período anterior; la de laminados creció también un 12 por 100 al alcanzar 5,9 millones de toneladas.

Las importaciones de productos siderúrgicos en dichos ocho meses sumaron 850.000 toneladas de acero equivalente, con descenso del 24 por 100 sobre igual período de 1973, lo que se debe en gran parte a la existencia de una menor oferta internacional de productos siderúrgicos. Por su parte las exportaciones en igual tiempo fueron de 755.000 toneladas, con un descenso del 47 por 100, dadas las necesidades del abastecimiento interior.

Finalmente UNESID informa que los stocks en poder de las empresas siderúrgicas a finales de septiembre experimentaron un aumento de 68.000 toneladas en dicho mes, aunque a lo largo del año han experimentado una sensible reducción.

SOLDADURA MODERNA

FELIX MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17

TELEFONOS 220150 y 229423



DESCENSOS UNIFORMES EN BANCAS Y CAIDA DE 42 ENTEROS EN DRAGADOS

BILBAO, 6 (Servicio especial del Banco de Vizcaya para "ARAGON/exprés").— Gran desgana operativa y aburrimiento como norma de actuación de la sesión de hoy. No se han modificado ni la orientación ni las actitudes realizadoras que son las que dominan actualmente esta situación.

Nuevos descensos en las eléctricas con Iberduero -4, Sevillana -3, y Reunidas -2 y repetición en Hidrola, es el balance de la actuación de este grupo. En el cotro siderúrgico, aún cuando hayan contratado bastantes valores. Hoy son mayor número las bajas registradas, Olarra -40. Finanzauto -20. Aceros -14 y Tubacex -6.

Descensos uniformes en el grupo bancario, donde se mantiene la oferta, poca actividad en químicas y discrepancia en monopolios, pues frente a la ganancia de 1 entero en Telefónica, cede Campsa 4, en el sector de varios la gran sorpresa a cargo de Dragados que cotiza 4 cambios, cerrando a 720ñ, lo que supone una pérdida de 120 enteros.

Cierre como cada día, es decir, débil y mal orientado.

MADRID

En la fecha de hoy se ha prolongado el tono bajista, que se extiende sin discriminación a todos los sectores.

Los bancos con posición vendecora de volumen, no pueden casar operaciones, y publican cotizaciones papel con 10 enteros de baja como mínimo.

Siguen apoyadas a la baja las acciones eléctricas, registrando nuevos desgastes, descensos en valores industriales muy generalizados, y es de destacar la posición papel de Dragados a 770ñ, y dentro de las siderúrgicas la oferta existente para Hornos, que no cotiza. Unica nota positiva dentro de los valores de cotización normal, la repetición de Telefónica.

Cierre sin cambio de situación. Índice de la bolsa de Madrid 88.12 -1.18.

BARCELONA

Más uniforme la sesión de hoy en cuanto a las bajas, ya que desde el principio se ha orientado en posiciones vendedoras. Al registrarse recortes en los departamentos de agua, gas y electricidad.

FUERTES BAJAS en TODOS los SECTORES

Uniformidad en la baja de las químicas, con carburos que marca papel -12, Petróleos -10, Explosivos -5, etc. En el sector de cementos papel para Dragados a 788ñ -42 y descensos de 10 en Fomento y 7 en Asland.

Discrepancias en Papeleras donde Torras baja 15, Sarrió 5 y Sniace 4, mejorando sin

embargo Papeleras Reunidas, 17 enteros bajas en inmobiliarias, azucareras y siderúrgicas, y sensible aumento de la cifra vendedora en bancos comerciales e industriales donde se prodiga muy a menudo el marcaje de posiciones papel. cierre desinteresado.

TERAN

Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano.....	1.103	---
Banco Exterior.....	435	435
Banco Central.....	890	---
Banco Español de Crédito.....	714	---
Banco Hispano Americano.....	650	---
Banco de Santander.....	908	---
Banco Popular Español.....	732	---
Banco de Bilbao.....	950	---
Banco de Vizcaya.....	765	---
Banco Occidental.....	730	---
Banco Atlántico.....	600	600
Banco Industrial de Cataluña.....	450	---
Banco Ibérico.....	814	---
ELECTRICAS		
Hidro.Española.....	176	172,50
Sevillana.....	165	161,25
Cantábrico.....	159	154
Eléctrica Viesgo.....	165	162
Hidro.Cataluña.....	144	---
Iberduero.....	262	257
E. Reunidas.....	114	---
Unión E. Madrileña.....	146,50	145
Fenosa.....	127	124
Fecsa 5.000.....	152	148
Fecsa 1.000.....	154	152
MINERAS		
Ponferrada.....	186	196
Duro Felguera.....	105	101,25
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos.....	187,50	---
Auxiliar F.C.....	81	76
ALIMENTACION		
Azucarera.....	155	---
Ebro.....	712	695
Aguilas.....	185	182
QUIMICAS		
Petróleos.....	350	345
Explosivos.....	288	283
Energías.....	152	157
CONSTRUCCION		
Dragados.....	860	---
Urbis.....	210	208
Inmobiliarias Metro.....	278	274
Vallehermoso.....	210	209
VARIOS		
Telefónica.....	277	277
Galerías Preciados.....	485	465
Campsa.....	207	203
Tabacalera.....	370	360
Astilleros.....	115	---
Metro.....	165	163
Unión Fenix.....	588	---
Ahorrofondo.....	1.516,82	1.507,67
Seat.....	163	---

SETENTA MIL pesetas

- EN LA ESCUELA DE ZARAGOZA DEL AERO-CLUB VA A COMENZAR UN NUEVO CURSO
- PARA OBTENER EL TITULO SE NECESITAN POR LO MENOS, TREINTA HORAS DE VUELO

cuesta el título de piloto civil



EN el año 1903, por primera vez en el mundo un avión con motor logra sostenerse en el aire y recorrer cierta distancia por sus propios medios. Los protagonistas fueron los hermanos Wright. Su triunfo no fue obra de la casualidad, sino de muchos años de estudio del vuelo, partiendo del vuelo sin motor planeado.

Año tras año se van perfeccionando los aviones, para llegar a la maravillosa realidad de la fase actual en que el motor es seguro y pilotar aviones está al alcance de todos que obtengan unos conocimientos que solo se pueden adquirir en una escuela adecuada. Nuestra ciudad cuenta con una prestigiosa Escuela de Pilotos Civiles en los terrenos del Real Aeroclub, ubicados en una zona anexa al aeropuerto civil de Zaragoza. El jefe de dicha Escuela es don Emilio Suarez, muy vinculado a la aviación y a esta Escuela, pues desde el año 1947, está a cargo de la misma.

Hemos pasado por épocas difíciles, sobre todo después de nuestra guerra de liberación, pero ante nosotros tenemos un futuro esperanzador.

Dentro de unos días comenzará un nuevo curso para la obtención del título de Piloto Civil y en estos momentos está abierta la inscripción.

¿Hay mucho interés por hacerse piloto?

Desde luego y no sólo en nuestra ciudad sino que también vienen de Madrid y de alguna otra ciudad, para seguir las enseñanzas aquí.

Un caso anecdótico es que entre las inscritas hay una mujer de cincuenta años con un amplio bagaje cultural y que ya ha recorrido en coche el medio millón de kilómetros.

SETENTA MIL PESETAS CUESTA EL TITULO

¿En qué consiste el Curso que se imparte?

En él se prepara teórica y prácticamente al alumno para que pueda obtener el título de piloto civil, en su primer grado.

¿Qué enseñanzas se imparte?

Las asignaturas son seis en total: Cartografía, navegación e instrumentos, aerodinámica, tráfico y circulación aérea y meteorológica y motores. La duración total del curso son cuarenta y cinco días, con una hora diaria de clase de nueve a diez de la noche, excepto sábados y festivos.

¿Y las prácticas?

Estas se realizan todos los días en dos tipos de avionetas que tenemos la "Flit Liner" de cuatro plazas y una "Rallye 100 Sport", que es solamente biplaza.

¿Cual es su coste aproximado?

Oscilan entre el millón y medio y los dos millones, según el modelo.

La avioneta "Rallye 100 Sport", tiene una construcción metálica especial, alas hipersustentadas con slops automáticos de seguridad y cabina corredora con visibilidad panorámica.

El puesto de pilotaje está equipado con doble mando y frenos hidráulicos. Va equipada con un motor Roll-Royce O-200-A, con una potencia de cien c.v. y una velocidad máxima de doscientos setenta kilómetros hora.

¿Y el consumo de las avionetas?

Suele oscilar entre los treinta a cuarenta litros de gasolina.

¿Cuanto cuesta el curso completo?

Setenta mil pesetas. ¿Qué es caro?

Yo le diré que no, si se tiene en cuenta los gastos que se producen y el mantenimiento que necesitan las avionetas.

¿Y los alumnos cuantas horas realizan de prácticas?

En total, treinta horas, que lógicamente pueden ser ampliadas.

Los futuros alumnos pueden hacer su inscripción y luego pagarlo en dieciocho meses a través de una entidad de ahorros de nuestra ciudad.

¿Hay muchos aspirantes a los cursos?

Sí, en nuestros Cursos siempre hay entre doce y quince alumnos.

ES EL PRIMER PASO PARA UNA CARRERA CON PORVENIR

Con el título que aquí obtienen

pueden hacer el Curso de Piloto Comercial, que consta de la teórica y en la práctica necesitan doscientas horas de vuelo, de las cuales diez son de vuelo instrumental.

Con este nuevo diploma pueden llevar aviones que tengan un peso de 5.700 kgs. en el momento de despegue.

Finalmente esta el título "I.F.R." y para obtenerlo ha de examinarse en la Escuela de Salamanca.

¿Tiene una salida segura esta "carrera"?

Desde luego y sobre todo en estos momentos con el "boom" de la industria aeronáutica, a pesar de la crisis del petróleo.

EL CIERZO ES UN PROBLEMA PARA LOS ALUMNOS QUE EMPIEZAN

¿Se presentan muchos inconvenientes a los alumnos en las clases prácticas?

El mayor enemigo, es el viento, pues con el que sopla muchos días no se pueden hacer las clases prácticas.

¿Cual es la velocidad máxima del viento para echarse a volar?

Debe de ser alrededor de los treinta y cinco kilómetros/hora aunque esto sea por simple precaución.

¿Qué ventajas tiene el Aero-Club, por estar ubicado en el aeropuerto?

Muchas, pues tenemos una serie de servicios imprescindibles que si no tendríamos que haber montado. Respecto a los inconvenientes pocos, pues aunque tenemos que supeditar nuestros vuelos a los comerciales y militares, las autoridades ponen su mejor voluntad en su solución.

Muchos jóvenes pueden poner alas a sus ilusiones, en este curso que muy pronto comenzará de nuevo.

Andy LOPE

No tenemos envidia al grupo "Mocedades"

EL FOLK ES MUY RICO EN TEMAS EN ESPAÑA



EL folk tiene su máximo representante en el grupo "Nuestro Pequeño Mundo". Pat, es la portavoz del grupo. Cinco años de actuación por los diversos escenarios de toda nuestra geografía, han hecho que sus voces estén perfectamente conjuntadas. Mientras tiene lugar la entrevista, van llegando Alberto e Ignacio acompañados de Laura, otra de sus componentes.

Esta es la segunda vez que estamos en Zaragoza, estamos muy contentos porque quiere decir que el público desea vernos.

¿Cuántas galas tenéis firmadas en la actualidad?

Pocas, porque actuamos sólo los sábados y domingos. Cada uno de nosotros tiene una profesión además de la música.

¿Entonces no ensayáis?

Sí lo hacemos en los ratos libres que tenemos entre semana y antes de cada actuación.

EL FOLK ES MUY RICO EN TEMAS EN NUESTRO PAIS

De un tiempo a esta parte, han proliferado bastante el tipo de conjuntos folk, algunos con más suerte que otros.

Sinceramente Pat. ¿Crees que el tipo de canción que vosotros lleváis es interesante?

Para mí, con ella se pueden expresar todas las vivencias de un pueblo. Nuestra

tierra, nuestras gentes son una fuente inagotable para nosotros.

¿Os dedicáis a la labor de investigación musical?

No, porque no podemos. Sin embargo cuando vamos a ensayar una canción por primera vez, procuramos estudiar las partituras con todo detenimiento.

¿Sois intérpretes de vuestras canciones?

De algunas sí, aunque preferimos como ya he dicho que nos las compongan.

¿Qué ha supuesto el L.P. "Amanecer" en vuestra carrera?

Ha sido un eslabón importante, pues de él hemos extraído un "single" que luego se ha vendido muy bien.

¿Satisfechos hasta ahora de vuestra carrera?

Sí, porque creo que estamos desarrollando una labor muy interesante. La juventud escuchaba las canciones con mucha atención.

SEGUIREMOS EL CAMINO QUE NOS MARCAMOS AL PRINCIPIO

El mundo del disco está muy complicado en estos momentos. Las casas grabadoras buscan solamente discos "vendibles" importándoles muy poco la calidad de los mismos.

¿Qué haréis vosotros ante esta situación?

Nosotros no pensamos cambiar. Seguiremos el camino que nos marcamos al principio, de otra manera traicionaríamos al público y a todos los que confiaron en nosotros.

¿Habéis actuado en las Universidades?

Nosotros, igualmente actuamos en una "discoteca" como en un "Aula Magna" de cualquier Universidad.

¿Vuestra mejor actuación?

La hicimos en Valladolid debido a la magnífica acústica que había en la sala. Otra actuación que nos emocionó mucho fue en Marruecos, donde había muchos compatriotas nuestros que nos aplaudieron "a rabiar".

NO TENEMOS NINGUNA ENVIDIA AL GRUPO MOCEDADES

¿Qué pensáis del grupo que triunfó en todo el mundo con la canción "Eres tú"?

Es muy bueno y nos alegramos de los triunfos que han tenido fuera de nuestro país.

¿No les tendréis envidia?

¡Qué va! Cada uno tiene su campo de acción y por eso no vamos a reñir. Sin embargo, lo difícil no es llegar sino mantenerse en la cima.

¿Llegará "Nuestro Pequeño Mundo" a ella? Por lo menos cualidades tienen.

A.L.

Resulta el barr

Una

● PIDI ESTE CAR

ZARAGOZA necesidad de un que oscilaría a 700 pesetas de conclusiones ob los precios y lo por la Asociac "Andrés Vicen de las Delicias hacer públicas asamblea de so sobre la cat simultáneamen parte de los ba las diversas Asc Próximamente, dados a conoce encuesta en el Con todos ellos panorama de la trabajadores za por ellos mismo Las conclusi de "Andrés ocho, de las qu en el sentido d cuatro mien diarios entre 6 las prestacion elevarse a canti La segunda Estado partici financiación

U

LA ciudad cambio fisonomía. H más que por Quizá se Jardín, jal arterias de l Duquesa Vi más imp últimos tiem Pues bie funcional, p una zona a marcha per Roma recié impresion zaragozanos punto negro ¿Usted le López? Pus darle la Atraviesa precisament Exactament Gran Centro Solament las Delicias derecha e iz de plaza con aceras, sob brillan por s de la "plaz guijarros, b palabra v únicament que la apr Pero imp vecinos d Especialmen con el vien aventura sal MIERCOLES

Resultados de una encuesta en el barrio de Delicias

Una familia de 4 personas necesita entre 600 y 700 pts. diarias

● PIDEN QUE LAS ASOCIACIONES FAMILIARES ESTEN PRESENTES EN LOS ORGANISMOS DE CARACTER ECONOMICO

ZARAGOZA, 6 (ARAGON/exprés).— La necesidad de un salario mínimo digno y suficiente que oscilaría actualmente entre las 600 y las 700 pesetas diarias es una de las principales conclusiones obtenidas en una encuesta sobre los precios y los salarios en Zaragoza, realizada por la Asociación de Cabezas de Familia de "Andrés Vicente-Castillo Palomar" del barrio de las Delicias. La citada asociación acaba de hacer públicas las conclusiones aprobadas en asamblea de socios y relativas a una encuesta sobre la carestía de la vida que, casi simultáneamente, se ha realizado en la mayor parte de los barrios de Zaragoza, impulsada por las diversas Asociaciones de Cabezas de Familia. Próximamente, según nuestras noticias, serán dados a conocer los resultados obtenidos por la encuesta en el resto de los barrios de la ciudad. Con todos ellos, podrá confeccionarse un buen panorama de las necesidades económicas de los trabajadores zaragozanos, tal como son vistas por ellos mismos.

Las conclusiones recogidas por la Asociación de "Andrés Vicente-Castillo Palomar" son ocho, de las que en primer lugar figura la citada en el sentido de que una familia compuesta por cuatro miembros precisaría unos ingresos diarios entre 600 y 700 pesetas. Se añade que las prestaciones de Ayuda Familiar deben elevarse a cantidades justas y suficientes.

La segunda de las conclusiones solicita que el Estado participe en mayor proporción en la financiación de la Seguridad Social. Para

mejorar la asistencia sanitaria, sería preciso también crear dispensarios en los barrios de acuerdo con las necesidades y previsiones demográficas. Que la enseñanza sea realmente obligatoria y gratuita hasta los 18 años a través de guarderías, escuelas, institutos y centros de enseñanza profesional con suficientes instalaciones en los distintos barrios. La cuarta conclusión hace referencia a la necesidad de que los organismos correspondientes controlen y promuevan viviendas asequibles a los presupuestos más bajos de los trabajadores.

En relación con el transporte, la encuesta ha reflejado la necesidad de que se establezca en Zaragoza el billete labbral de 4,50, petición largamente expresada a nivel de todos los barrios de la ciudad y que hasta ahora no ha sido atendida ni por la compañía de los transportes públicos ni por el Ayuntamiento.

De cara a los precios, los encuestados piden que se congelen los precios, desaparezcan los intermediarios y sean potenciadas las cooperativas de vecinos. Además, el 95 por ciento de los encuestados está de acuerdo en la necesidad de que los vecinos tengan acceso al control de las Juntas de Precios, a través de las Asociaciones. Finalmente, los encuestados están de acuerdo en que las Asociaciones de Cabezas de Familia que actualmente encuadran a numerosas familias en todos los barrios de la ciudad, estén presentes en todos los organismos en donde se tomen decisiones que afecten a la economía de los vecinos (convenios, transporte, enseñanza, vivienda, etc.).

EL VIERNES, LA PRIMERA «CENA POLITICA» DE ZARAGOZA

Presidida por don Joaquín Garrigues Walker

ZARAGOZA, 6 (ARAGON/exprés).— Pasado mañana, viernes, a las 10 de la noche, se va a celebrar una cena-coloquio organizada por la Agrupación de Jóvenes Abogados del Colegio Oficial de Abogados de Zaragoza, en la que se tratará el tema "Prospección sobre el futuro jurídico político del país". Para presidir el debate, ha sido invitado el activo y joven político don Joaquín Garrigues Walker, recientemente irrupido en la escena política española como uno de los más caracterizados representantes de lo que se ha dado a llamar "la derecha civilizada". A la cena-coloquio, que tendrá lugar en el hotel "Corona de Aragón" asistirá un corto número de personas por rigurosa invitación, según se nos ha informado en medios allegados a la agrupación de Jóvenes Abogados de Zaragoza. Se trata, probablemente, de la primera "cena política" que va a celebrarse en Zaragoza.

ESTA TARDE LLEGA EL SUBSECRETARIO DE COMERCIO A ZARAGOZA

ZARAGOZA, 6 ("ARAGON/exprés").— Esta tarde, a las cinco, tiene prevista su llegada a nuestra ciudad el subsecretario de Comercio, don Alvaro Regino, acompañado de diversas personalidades del citado ministerio. El señor Regino se trasladará a Zaragoza procedente de Huesca.

El programa de su breve estancia en nuestra ciudad se iniciará, a las cinco de la tarde, con una visita a las instalaciones de Mercazaragoza. Posteriormente, el subsecretario del Ministerio de Comercio se dirigirá al centro de la ciudad para mantener diversos contactos con miembros de la delegación del Ministerio de Comercio en Zaragoza y con otras personas.

JUZGADO DE GUARDIA EL INSOLITO CASO DE LOS MUEBLES QUE VAN Y VIENEN

¿QUEDO usted satisfecho de mi servicio, don Enrique?

—Muy contento, Paco. Si otra vez necesito cambiarme de piso, te volveré a llamar para que me hagas el transporte de los muebles. Han llegado todos muy bien y el precio me gustó. Por eso te lo aboné antes.

—Sí, don Enrique, gracias. Pero debo decirle que el hombre, como tiene boca, se equivoca.

—¿Y eso a qué viene?

—Pues mire, que calculé mal. Que pensé que sólo tenía que transportar un comedor, un taquillón, seis sillas y los espejos, y luego ha resultado que he tenido que llevar al otro piso todos los muebles de su casa. Y claro, eso vale más dinero.

—¡Ah, no, no! Lo acordado es lo acordado. Tú mismo fijaste el precio, se te pagó y no suelto un duro más.

—Pero es que los muebles que usted me dijo que tenía que llevar eran menos que los que luego cargué. Si hasta tuve que contratar un hombre porque con todo no podía yo solo.

—Eso haberlo pensado antes. No suelto un chavo más. Ya te lo he dicho.

—Tiene usted que abonarme el importe de todo el transporte. Recuerde, don Enrique, que usted es un señor.

—Pero una cosa es que yo sea un señor y otra que sea un tonto. Te anticipé el pago con un cheque y ya has cobrado. Así es que, de cobrar más nastis, ya lo sabes.

—Empleé más tiempo del que pensaba, transporté más muebles de los que me dijo, tuve que coger un hombre para que me ayudase. Y todo eso, claro, no voy a pagarlo, yo.

—Haberte asegurado antes. No voy a pagar yo tus equivocaciones.

—O me paga la diferencia o se acordará de mí.

—Ni te pago ni me acuerdo, así que adiós muy buenas y hasta más ver.

—Sí, el hasta más vista será mañana, pues lo ha de ver. Vivir para ver.. Ya lo verá.

—¿Y qué es lo que he de ver mañana?

—Pues verá lo que se tiene merecido. Le traeré otra vez a su casa todos los muebles y así si quiere llevarlos al otro piso, no le quedará más remedio que llamar a otro transportista.

—Haz lo que te de la gana.

—Ya está avisado. Y conste que el que avisa, en esta ocasión, más que traidor es transportista. Y mejor para mí, si hago el transporte otra vez cobraré, dos veces

—Ver para creer. Anda y date un voltio de vinato por esos bares, Paco, que lo estás necesitando.

—Y encima con cachondeo.

—Oye, que no es guasa, que te lo digo en serio, joréate por esas tascas del bebercio ya que no has hecho conmigo un buen comercio. Y así otra vez te aseguras. ¡Ah! Y de nada oye. Un favor se hace a cualquiera.

—Mañana me lo dirá.

Enrique, empleado, y residente con su familia en Zaragoza, contrató con un transportista de los que hacen servicios a domicilio, que le trasladara unos muebles de un piso a otro, concertando con Paco, el transportista, el precio, en el que ambos estuvieron de acuerdo.

Y así fué como Enrique le pagó el servicio anticipadamente y por medio de un cheque bancario que el Paco, naturalmente, aceptó encantado, quedando ambos en que sería realizado el transporte de los referidos muebles, de un piso a otro.

Mas sucedió que, efectuado el trabajo, se presentó el transportista en el domicilio de Enrique, con la pretensión de que le abonara por su servicio más cantidad de la convenida y cobrada ya por medio del talón bancario, pues dijo había empleado bastante más tiempo del que pensó en principio y, además había tenido que emplear y pagar a un hombre para que le ayudara en el transporte, pues era mucho trabajo para él solo.

Enrique se negó a abonarle más cantidad de la estipulada, diciéndole que se hubiera asegurado antes. Paco insistía en cobrar más. No hubo acuerdo. Discutieron y el transportista terminó amenazando a Enrique con que si no le pagaba lo que pedía, volvería a dejarle los muebles en el piso de origen, o sea en el mismo sitio del que se los llevó para transportarlos al otro domicilio.

Y lo chocante fue que así lo hizo. Cuando Enrique volvió por la tarde a su casa vio que a ella habían regresado los muebles. Allí estaba Paco, y esto ya es el colmo, pidiéndole también, el importe del último traslado. ¡Vaya lío! Fueron a la Comisaría, y se denunciaron mutuamente. Veremos a ver cómo suelona el señor Juez este insolito caso del no menos insolito transporte.

EXPRES/003.

"ARAGON/exprés". PAG. 9

Una CALLE con SALIDA "INDIA"

La ciudad, crece, se despereza, va cambiando continuamente de fisonomía. Por unas partes, naturalmente más que por otras.

Quizá sea el sector de la Ciudad Jardín, jalonado por las importantes arterias de la Avenida Gómez Laguna, y Duquesa Villahermosa, el que ha dado el más impresionante estirón en estos últimos tiempos.

Pues bien, en ese barrio moderno y funcional, prototipo de lo que debe ser una zona actualizada de una ciudad en marcha permanente; con una plaza de Roma recién estrenada, que halaga e impresiona por su magnificencia a los zaragozanos, existe el nudo jordaniano, el punto negro de este comentario.

¿Usted lector, conoce la calle Franco López? Pues con los detalles que voy a darle la localizará inmediatamente. Atraviesa Duquesa Villahermosa, precisamente por su parte más transitada. Exactamente por donde se encuentra un Gran Centro Comercial.

Solamente se adentra hacia el barrio de las Delicias, unos cuantos metros, a derecha e izquierda formando una especie de plaza completamente intransitable. Las aceras, sobre todo en su parte derecha brillan por su ausencia. Allí, y en el resto de la "plaza" no existen nada más que guijarros, baches y desniveles, en una palabra verdaderas montañas rusas, unicamente accesibles, para los vehículos que la aprovechan como aparcamiento. Pero impracticable para los sufridos vecinos de ese trozo de la calle. Especialmente en invierno, con la lluvia o con el viento, constituye una auténtica aventura salir de casa.



—Así llevamos doce años me dice, uno de esos vecinos, esperando a que la hagan transitable, que es un borrón en este sector, que constituye el orgullo de nuestra ciudad. Todo son promesas que nunca llegan. La culpa principal se la echamos los vecinos a esa pared de una fábrica que ve usted claramente en la fotografía. Ese es el tapón que no permite a nuestra calle expansionarse hacia su natural destino, que es ni más ni menos que el populoso barrio de las Delicias.

Nosotros, —continúa nuestro informador—, seguimos esperando.

Continuaremos aguantando lo que nos reserve el destino. ¡Qué remedio! ¡Quién manda, manda!

Pero creemos que ya ha llegado la hora de que esa especie de plaza que termina en un callejón... con salida india, según puede observar el lector, quede de una vez para siempre en las condiciones que merece y merecemos.

En primer lugar, por los vecinos. Y en segundo término por la importante entidad del sector referido.

Antonio SARRIA

to, pues no se ima del treinta y esto sea ro-Club. serie de e si no Respecto s aunque vuelos a res, las untad en er alas a que muy dy LOPE

os cambiar. os marcamos a manera a todos los o en las ctuamos en un "Aula ad. n? d debido a la a en la sala. cionó mucho abía muchos s que nos NVIDIA que triunfó nción "Eres gramos de los a de nuestro ne su campo s a reñir. Sin llegar sino o Mundo" a s tienen. A.L. BRE DE 1974

AL PIE DEL TELEVISOR

AYER tarde a partir de las ocho y media la ciudad, nuestra ciudad, quedó casi totalmente paralizada. La culpa fue de ese Barcelona-Feyenoord que pudimos contemplar por la pequeña pantalla. Y también la baja temperatura, el frío y el viento, contribuyeron a que muchos nos metieramos en nuestras casas, frente al televisor. Pero la realidad es que el principal motivo fue el fútbol.

El club azulgrana obtuvo una resonante victoria ante el difícil Feyenoord holandés y su triunfo fue el triunfo de España, porque ayer, aunque sólo fuera durante noventa minutos todos éramos barcelonistas. Hubo en este partido festival Rexach que fue el autor de los tres goles que por otra parte le fueron servidos en bandeja por Cruyff. Gustó este Barcelona-Feyenoord que fue jugado con fuerza y en el que se presenciaron goles de excelente factura. No tuvo suerte el once holandés que debió cuando menos haber marcado algún tanto, sin que esto no quiera decir, ni mucho menos, que el Barcelona no mereciera el triunfo.

Ayer todos eran barcelonistas, como esta noche serán —o seremos— madridistas y zaragocistas que también el Real Madrid y el Zaragoza —el uno fuera y el otro en casa— van a defender el fútbol español ante rivales extranjeros.

ESCANDALOSAMENTE DIVERTIDO



ESO de decir que retorna el vodevil es un tanto utópico, puesto que el vodevil, de nuestros escenarios, no se va, y de mal modo puede regresar lo que no sale. Pero si hay teatro de teatro, también hay vodeviles de vodeviles. Este, como buen vodevil, es voulevardero y parisien y está compuesto únicamente por los tres lados imprescindibles del clásico triángulo. Su título es de apertura. De apertura de puertas para que el público entre abundantemente al teatro, y de apertura de la otra. La obra se llama, nada más y nada menos, "Donde duermen dos, duermen tres". Titulito que si llega a producirse antes, atravesando las verdes fronteras de los Pirineos, hace unos siglos, hubiera sido quemado en las arcangélicas hogueras inquisitoriales. Ahora ya es otra cosa. Si hay hoguera lo será únicamente de ruborina asomada al rostro pálido de alguna infeliz espectadora.

El vodevil dicen que es escandalosamente divertido. Lo firma Pierrette Bruno y lo dirige Pastor Serrador, quien comparte la cabecera del trío interpretativo con Elisa Montes y Ramón Corroto. ¡Ah! y se estrena mañana en el Teatro Principal.



ACTIVIDADES DE LA CRUZ ROJA ZARAGOZANA

LA Cruz Roja está constantemente en plena actividad, no solo cumpliendo su ejemplar labor habitual, sino también organizando cursillos y en definitiva enseñando a hacer el bien a los demás. Ahora mismo se vuelven a anunciar otros cursillos de socorrismo y primeros auxilios para personas de ambos sexos, que tendrán lugar del 2 al 20 de diciembre próximos. He aquí los detalles que se puntualizan en la nota que hemos recibido:

"Las clases serán de una hora de duración diaria, pudiendo asistir los alumnos a su libre comocidad, o bien por la mañana (de 12 a 1 hora) o bien por la tarde (de 4,30 a 5,30 horas y de 8,30 a 9,30 horas).

El número de plazas queda limitado por la propia capacidad de aula, estableciéndose las preferencias por riguroso orden de inscripción.

Información e inscripciones en Cruz Roja (calle Sancho y Gil, núm 8), en horas de oficina. Teléfonos 233274 y 224884).

También la Asamblea de la Cruz Roja zaragozana nos comunica que en el sorteo de un televisor, realizado en los locales de la 49 Brigada de Tropas de Socorro, ante el notario del Ilustre Colegio de Zaragoza don Juan Luis Gimeno Pérez, como sustituto de su compañero don Pascual Gomis Vidal, ha resultado premiado el número 3.485.

EL PROFESOR ESTAPE EN LA FACULTAD DE DERECHO

ESTA tarde, en el Aula Magna de la Facultad de Derecho, a las ocho menos cuarto, disertará don Fabian Estapé Rodríguez, rector magnífico de la Universidad de Barcelona y catedrático de Política Económica, sobre el tema "Consideración sobre la coyuntura económica". Esta interesante conferencia está programada como inauguración oficial del curso ya que aunque las clases comenzaron hace tiempo, la ceremonia oficial no se había podido llevar a cabo por la imposibilidad de desplazarse hasta ahora el conferenciante designado.

La presencia del profesor Estapé, tan conocido en Zaragoza, pues fué catedrático de la Universidad, ha despertado enorme interés y su conferencia se espera con expectación. El acto será público, pero se invita muy especialmente a los alumnos de la Facultad de Derecho.

LOS MONTAÑEROS EN EL CENTRO ARAGONES DE BARCELONA

LOS Montañeros de Aragón del Centro Cultural y Recreativo Aragonés de Barcelona, han conmemorado sus bodas de plata, durante los pasados días 2 y 3 de noviembre.

Con motivo de este veinticinco aniversario se organizaron diversos actos entre los que cabe destacar una exposición de fotografía y un concurso de moldeado y dibujo infantil. También se pasaron películas y diapositivas de temas de montaña y hubo una cena de mochila en la que actuó el cuadro de jota del Centro. Asimismo, fue oficiada una misa en el Albergue de Vallgorgina (Montsey Catalán), y tuvo lugar una comida de aniversario.

Para asistir a estos actos se desplazaron desde Zaragoza, el presidente de Montañeros de Aragón, varios miembros de su junta directiva y diversos asociados.

LA MAJA TELEFONICA/75



CENA maja, baile majo y luego un "show" majísimo, para terminar eligiendo a la "Maja Telefónica 1975". Si les descubro que el acontecimiento tendrá lugar en el Restaurante "Las tres caravelas" solo haré anticiparme a la noticia de la celebración del acto. Allí tendrá lugar el próximo sábado, día nueve, la elección y proclamación de la que llamo Maja con teléfono 75. El menú preparado es exquisito, pudiendo retirarse las invitaciones, antes del día siete, pues las plazas son limitadas. En el fin de fiesta o "show", intervendrán jóvenes artistas que de un modo u otro, tienen parentesco con alguien de la gran familia telefónica española. Y habrá baile amenizado por un conjunto fabuloso. Y un sorteo con lluvia, por lo menos, de 30 grandes premios, aunque alguno sea de oro y chiquitín, como un fetiche telefónico para comunicar directamente con el joyero de la nena o de mamá.

Promete ser una fiesta inolvidable. A ella les invita, desde aquí, un cancionero juvenil llamado Ricardo López, con su guitarra. Vote usted a la mas maja. Entre canción y canción, entre soufflé Alaska al fuego del averno, cariñena y buen champán. La elección de la más maja está garantizada. Pero si usted da su voto a la que mas lo sea. Y si es señorita del 003 ó 009, pues aún será mas maja.

LOPEZ MEDEL EN ZARAGOZA Y ALCAÑIZ

UN tema apasionante, el que va a tratar en su conferencia, don Jesús López Medel, miembro del Colegio de Aragón y presidente de la Federación Europea de la Enseñanza Privada. Bajo el título de "Pronóstico sobre la enseñanza privada en España", López Medel, disertará en la Institución "Fernando el Católico", a las siete y media de la tarde, el próximo viernes. Don Jesús López Medel, presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza, fue recibido recientemente por el Papa Pablo VI, al que dio cuenta de la actual situación de la enseñanza privada en nuestro viejo continente y también en nuestro país.

Con motivo de su visita a Zaragoza e independientemente de la referida conferencia, López Medel presidirá la reunión de la Comisión Permanente del Sindicato Provincial de Enseñanza. En nuestra capital impondrá también diversas condecoraciones y en Alcañiz recibirá un homenaje de las Escuelas Pías y de los Padres de Familia.

ANIVERSARIO DE JOHN MILTON

EL Departamento de Filología Inglesa de la Facultad de Filosofía y Letras de Zaragoza, ha organizado unos seminarios para conmemorar el trescientos aniversario de la muerte de John Milton.

El viernes, día 8, en sesiones de mañana y tarde, tendrán lugar las intervenciones a cargo de diversos especialistas siendo clausurados los seminarios por el doctor Esteban Pujals, catedrático de Literatura Inglesa de la Universidad de Madrid, que disertará sobre el tema "Notas sobre Paradise Lost".



REAL AEROCLUB de ZARAGOZA

ESCUELA de PILOTOS

AVISO

El próximo día 8 de Noviembre, se iniciará un curso de Pilotos Civil. El número de plazas está limitado.

Informes e inscripciones:

Coso, 34

Delicias, 69 - Teléfono 33-49-19

Se cuenta con la colaboración de la Caja de Ahorros de Zaragoza Aragón y Rioja, para la financiación de dichos cursos.

RECUERDE... Ud. también puede ser Piloto

CON VEI
S
A
◆ AL
PAL
BEIRUT, 6
Un avión "Ca
líneas aéreas j
secuestrado
efectuaba un vu
Agaba, en el Ma
informado el
Beirut.
El avión
espacio aéreo li
de esta mañan
española), pero
cerraron el
Beirut.
El avión, se
según se inf
aeropuerto de
de esta mañan
el avion volaba
Chipre.
No se sabe
ni el núm
secuestrado
tampoco el nu
PH
C
MOSC
nuevamen
(Telefoto
MIÉRCOLES,



CON VEINTIUNA PERSONAS A BORDO

SECUESTRO de un AVION JORDANO

◆ AL PARECER, LOS SECUESTRADORES SON PALESTINOS DISFRAZADOS DE JORDANOS

BEIRUT, 6 (Efe-REuTer).— Un avión "Caravelle" de las líneas aéreas jordanas ha sido secuestrado hoy, mientras efectuaba un vuelo de Amman a Agaba, en el Mar Rojo, según ha informado el aeropuerto de Beirut.

El avión penetró en el espacio aéreo libanés a las 7,42 de esta mañana (6,42 hora española), pero las autoridades cerraron el aeropuerto de Beirut.

El avión, se dirige a Libia, según se informa desde el aeropuerto de Beirut. A las 7,05 de esta mañana (hora española) el avión volaba sobre la isla de Chipre.

No se sabe aun la identidad ni el número de los secuestradores así como tampoco el número de pasajeros

que viajan en el avión secuestrado.

VIAJAN 21 PERSONAS

BEIRUT, 6 (Efe-Reuters).— Los autores del secuestro del avión jordano en el que viajan 21 personas, son miembros del autodenominado "Oficiales libres Jordanos". Autoridades de la aviación civil de Beirut han dicho que estuvieron en comunicación con los secuestradores mientras el avión —de las líneas aéreas reales jordanas— volaba sobre la isla de Chipre en dirección a Libia.

Los secuestradores dijeron que a bordo del avión había 21 personas, y que el secuestro se llevó a cabo mientras el aparato se dirigía a Agaba, en el mar Rojo, procedente de Amman.

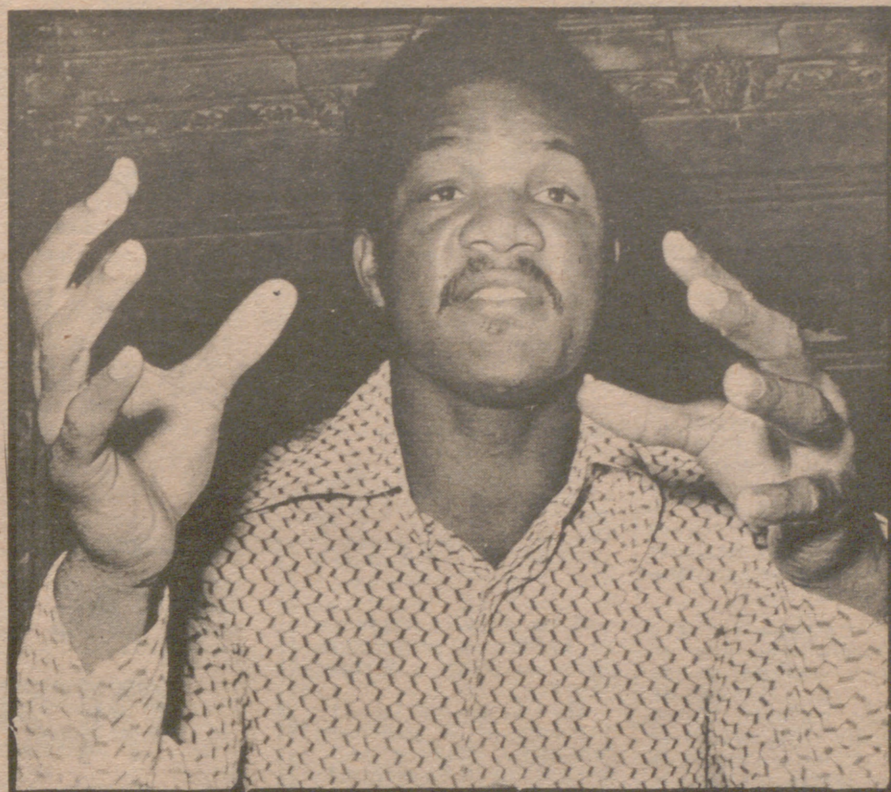
ATERRIZA EN BENGAZI

BEIRUT, 6 (Efe-Upi).— El avión de las Líneas Aéreas Reales Jordanas (ALIA) secuestrado esta mañana ha aterrizado en el aeropuerto de Benina, en Bengazi (Libia), a las 9,10 (hora española), según han informado fuentes del aeropuerto de Beirut.

En Amman, un portavoz del Ministerio jordano de Transportes informó que el avión llevaba a bordo ocho pasajeros (seis jordanos y dos italianos) y la tripulación, que se cree estaba integrada por diez personas, entre ellas agentes de seguridad. Los secuestradores se apoderaron del avión quince minutos después de que despegara del aeropuerto de Amman con destino al puerto de Akaba.

En Beirut, fuentes del aeropuerto indicaron que los secuestradores se identificaron a sí mismos, en el curso de los contactos que mantuvieron por radio, como miembros del autodenominado "Movimiento de Oficiales Nacionalistas Jordanos Libres". Algunos comentaristas de prensa árabes han recordado que un movimiento que llevaba tal nombre reivindicó la responsabilidad del secuestro de otro avión jordano en 1972, pero que desde entonces no se había vuelto a hablar del grupo. Otros comentaristas piensan que los secuestradores son palestinos y que tratan de hacer creer que se trata de oficiales jordanos hostiles al rey Hussein.

Siempre se quejan...



PARIS.—El ex campeón de los pesos pesados, George Foreman durante una rueda de prensa celebrada en el hotel George V de París dijo a los periodistas que hubo ciertas irregularidades en su encuentro contra Mohammed Ali en Kinshasa la pasada semana, y que ha pedido una comprobación por parte de las autoridades boxísticas. (Telefoto Cifra Gráfica)

Durán retiene el título europeo

“El austriaco, no ha sido un rival difícil”

BERLIN, 6 (Alfil).— Horas después de que el madrileño Pepe Durán haya retenido su título de campeón de Europa de los superwelters, al vencer por inferioridad en el decimocuarto asalto al aspirante —no oficial, pues Durán ponía en esta

ocasión su corona voluntariamente en juego— el austriaco Johan Orsolics, el español se encontraba muy contento y sin grandes huellas en el rostro de haber sostenido una dura lucha en el ring. La primera pregunta es obligada: —Durán, define al rival de hoy, el austriaco Orsolics.

—Es un boxeador con mucho oficio. Lleva en el boxeo metido casi diez años, tres más que yo y conoce el oficio a la perfección. En el combate todo el mundo lo ha visto, cuando le pegaba, enseguida venía como un toro a agarrarse a mí, para intentar que entablasemos un cuerpo a cuerpo, en el que naturalmente, yo era el perjudicado, pues le sacaba algo más de tres centímetros de altura, por lo que yo nada más golpear, echaba el paso atrás para dejarle fuera de distancia. Creo que la pelea ha sido buena y he demostrado que tengo la suficiente experiencia como para no hacer el ridículo en una pelea con el título mundial, frente a Oscar Alvarado.

—Es cierto eso que ha dicho usted de que le van a los zurdos?

—Todos los espectadores lo han podido ver. He llegado con facilidad con mis crochets al rostro de mi adversario. El estado de su rostro después del combate así lo demuestra.

—¿Qué opina de Dagge como boxeador?

—Bueno ya dije antes que es un hombre con mucho ring en las piernas, pero creo que ha llegado la hora del retiro. Está muy castigado y eso se nota. Hoy solamente me ha hecho daño abajo en algunos golpes aislados.

—¿Cuándo hará la próxima defensa de su título?

—Será a últimos de diciembre y primeros de enero frente a otro austriaco, un chico de veintiún años llamado Csandl, que hoy ha peleado con Martín Cendon, al que ha ganado, aunque, la verdad no creo que tenga problemas para vencer y revalidar de nuevo mi título. La pelea se celebrará en la capital de Austria, Viena.

—¿Y Dagge?

—La pelea con el alemán será a mediados de marzo.

EN ESTOCOLMO

Gisbert venció a Fibak

ESTOCOLMO, 6 (Argentina) vence a Jasjit Singh (India), 6-2, 6-0, Eddie Dibbs (Estados Unidos) vence a Milan Holecsek (Apatrida), 6-2, 7-5, Jaime Fillol (Chile), vence a Jairo Velasco (Chile), 6-3, 3-6, 6-0. Frew McMillan vence a Keldie (Australia), 6-3, 3-6 6-4.

Otros resultados: Guillermo Vilas

PROGRAMA PARA MAÑANA VIERNES radio juventud

- 7,00.— Radio reloj.
- 9,30.— España y su música.
- 11,30.— Cadena de éxitos.
- 13,50.— Graderío.
- 14,15.— Zaragoza informaciones.
- 15,10.— Radio club.
- 16,30.— Esa desconocida. Cap. 3.
- 17,30.— Viva la música.
- 18,00.— Campaña del abuelo.
- 20,01.— El rosario en familia.
- 20,30.— Antena de la juventud.
- 22,30.— Ajedrez radiofónico.



Colas ante el mausoleo de Lenin



MOSCU.— Numerosas personas hacen cola para visitar la tumba de Lenin, fundador del Estado soviético, al ser nuevamente abierta al público por primera vez en seis meses tras reparar y renovar los mármoles del mausoleo. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Elecciones norteamericanas

McGOVERN se QUITO la ESPINA

Los demócratas tras la victoria conseguida -pueden impedir que Ford gobierne a su antojo el país

WASHINGTON, 6 (Efe).— El partido demócrata norteamericano obtuvo ayer una victoria aplastante sobre el "desmoralizado" y "Watergatizado" partido republicano, prediciéndose la primera mayoría por dos tercios en por lo menos una Cámara del Congreso, en la historia de los Estados Unidos.

El impacto del escándalo "Watergate" y una situación económica decepcionante se confabularon contra el partido republicano, que sufrió quizá la mayor derrota en unas elecciones legislativas y gubernatoriales que se recuerde.

Sin contabilizarse oficialmente más que un pequeño porcentaje de votos, la cadena de televisión nacional "CBS" predecía una victoria demócrata en la Cámara de Representantes que daría el partido una mayoría superior a los dos tercios.

De confirmarse también este extremo en el Senado, los demócratas podrían, sobre el papel, rechazar cualquier veto presidencial e impedir que el presidente Ford gobierne a su antojo el país.

En el Senado, sin aventurarse ninguna cadena de televisión a predecir la victoria aplastante por los demócratas, parecía seguro que el partido de la oposición conseguiría cinco o seis escaños más de los 58 que actualmente posee, por los 42 republicanos.

En la Cámara, los primeros resultados indujeron a la "CBS" a señalar un posible margen de 298 contra 137, mientras que la diferencia hasta abrirse las urnas era de 258 contra 187.

La victoria más significativa del partido demócrata se cifró en Dakota del Sur, donde el candidato a la presidencia en 1972, George McGovern, consiguió quitarse la espina dejada por su derrota se proporcione históricas frente a Richard Nixon.

Otro prominente demócrata, el poderoso congresista Willburg Mills, complicado en un escándalo de faldas días antes de las elecciones, consiguió también reasegurarse la elección frente a una joven republicana.

Más suerte tuvo, sin embargo, la demócrata Ella Grasso, de Connecticut, que se convirtió en la primera gobernadora de un Estado, por méritos propios.

Para los republicanos pudo ser especialmente dolorosa la pérdida del escaño mantenido hasta hace unos meses por el presidente Ford. Un demócrata, Richard Vanderveen, consiguió hacerse con el puesto en el congreso de Michigan, estado republicano pasado

en pleno al bando demócrata.

El senador Birch Bayh, de Indiana, posible aspirante a la designación demócrata a la presidencia, consiguió también ser reelegido, mientras los senadores Ruseel Long y Thomas Eagleton, de Luisiana,

ambos demócratas, hacían otro tanto.

Pero muchos de los escaños, del tercio puestos en disputa este año, no tendrán ganador seguro hasta muy entrada la mañana hoy, a pesar del amplio margen que alcanzaron los demócratas en los primeros recuentos. El gobernador George Wallace, posible candidato a

la presidencia consiguió ser reelegido también para el puesto de gobernador de Alabama, cargo que ha ocupado ya ocho años.



MANIFESTACIONES ANTI-KISSINGER

ROMA, 6 (Efe).— En casi todas las ciudades italianas tuvieron lugar ayer manifestaciones de hostilidad contra los Estados Unidos y por la presencia en Roma de Henry Kissinger.

Estas manifestaciones, con objeto de protestar "contra la ingerencia americana en los asuntos políticos de Italia" y la presencia del secretario de Estado, que asistió ayer a la sesión inaugural de la Conferencia Mundial de la Alimentación, abierta en Roma, fueron convocadas, hace días, por el partido comunista italiano, el partido socialista y también por grupos extraparlamentarios de extrema izquierda.

En Roma, más de 10.000 personas intervinieron en una manifestación celebrada en la Piazza del Popolo, en la que intervinieron líderes del partido comunista. También tuvieron lugar cabalgatas, con carteles y consignas antiamericanos, por las calles de la ciudad. Otras diez

mil personas desfilaron por las calles del centro de la ciudad de Milán, con el mismo objeto.

Según los datos facilitados por las diferentes sedes provinciales de los partidos organizadores, la participación de personas en estas manifestaciones fue muy copiosa y en ningún lugar se produjeron incidentes.

En Roma, durante los últimos cuatro días, varias firmas norteamericanas con sede en la ciudad fueron atacadas mediante bombas incendiarias.

ENTREVISTA KISSINGER-SADAT

EL CAIRO, 6 (Efe-Reuter).— El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, se entrevistó anoche durante hora y media, con el presidente egipcio, Anwar Sadat. Kissinger, que voló a Egipto desde Roma, iniciando así una nueva gira por cinco países del Oriente Medio, se entrevistará, de nuevo con Sadat, en la mañana de hoy.

VUELCA UN AUTOBUS: VEINTIDÓ MUERTOS Y VEINTIUN HERIDOS

DACCA, 6 (Efe-Upi).— Un autobús en el que viajaban setenta personas, se precipitó por un precipicio a consecuencia de la maniobra que efectuó el conductor para evitar el atropello de un niño que cruzó en la carretera. En el accidente perecieron 21 personas y resultaron heridos otras 21, según una agencia de información de Bangladesh.

EXPLOSION EN UN CLUB CONSERVADOR

BIRMINGHAM (Inglaterra) 6 (Efe-Reuter).— Una bomba hizo explosión en un club conservador anoche. La explosión también originó desperfectos en un banco destruyó los cristales de las ventanas del museo de Birmingham y una exposición de arte.

No hubo heridos, pero un vigilante del banco cayó desvanecido y tuvo que ser trasladado al hospital.

El mes pasado fueron colocados artefactos explosivos en los automóviles del ministro de Deportes Inglés, David Howell y de dos miembros de los tribunales.

Tampoco hubo heridos en esos atentados, que se supieron realizados por simpatizantes de los republicanos irlandeses.

EN LAS ULTIMAS 98 HORAS

OCHO ASESINATOS EN ARGENTINA

Los autores pertenecen a la ultraizquierda y ultraderecha indistintamente

BUENOS AIRES, 5 (Efe).— Se eleva a ocho el número de personas asesinadas en las últimas 96 horas en la Argentina, como parte de la escalada terrorista llevada a cabo organizaciones clandestinas, tanto de ultraizquierda como de ultraderecha.

Un cadáver acribillado a balazos y otro flotando en la ribera del "Riachuelo" el primero en la localidad bonaerense de Escobar y el segundo en esta capital, aparecieron ayer, según informó la policía.

El primero de los cadáveres (un hombre de alrededor de 30 años), presenta varios impactos de bala en el pecho y dos de gracia en la cabeza.

El cuerpo encontrado en el "Riachuelo" por su parte, también pertenece a un hombre joven pero no presenta ninguna herida de bala, sino parte del rostro hundido y el maxilar inferior roto.

Según el peritaje del médico forense, la víctima ya estaba muerta a golpes antes de ser arrojada al agua.

En la localidad bonaerense de San Antonio de Areco dos militantes del Partido Socialista de los Trabajadores (pst-marxistas) a quienes luego se sumó un tercero de la misma agrupación política, asesinados en Buenos Aires, fueron encontrados acribillados a balazos hace dos días.

El mismo día, domingo, 3, en la ciudad de La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, la policía encontró asesinado de varios balazos a un auxiliar de cátedra de la Facultad de Arquitectura de la Universidad local.

Los observadores locales coinciden en señalar que estos muertos todos ellos militantes de izquierda, parece ser la contestación al asesinato del jefe de policía federal, comisario general Alberto Villar y a su esposa, ocurrido el pasado viernes.

USA aconseja a la Europa Occidental:

Incrementar la fuerza militar

Ante los grandes avances de las fuerzas soviéticas

BONN, 5 (Efe-Upi).— por B. WELLINGTON LONG, en especial para "ARAGON/express".—

El secretario de Defensa de los Estados Unidos, James R. Schlesinger, está presionando a la República Federal de Alemania para que se constituya en ejemplo para los demás países de Europa con el incremento acelerado de su fuerza militar convencional, según fuentes próximas al secretario estadounidense.

Schlesinger afirma que las fuerzas soviéticas, en especial las destacadas en Alemania Oriental, están aumentando en poderío, sobre todo en potencia de tiro y que las fuerzas de la Europa Occidental deben intentar ponerse a su altura.

El secretario de Defensa norteamericano defendió su postura durante todo el día de ayer en las conversa-

ciones que mantuvo con el ministro de Defensa germano-occidental, Georg Leber, interrumpidas únicamente para entrevistarse con el canciller Helmut Schmidt.

Schlesinger y Leber tienen previstas para hoy nuevas entrevistas, en medio de las cuales presenciaron unas maniobras militares de las tropas germanas y efectuarán una inspección de armamento alemán, entre el cual figura el tanque "Leonard", que Bonn está interesado en que compren los Estados Unidos. También celebrará una conferencia de prensa.

Schlesinger ha dicho a Leber que Estados Unidos contribuirá al incremento de las armas convencionales con la creación de dos nuevas brigadas, en los dos próximos años, que quedarán destacadas en Alemania.

En el mismo periodo de tiempo, los Estados Unidos reducirán en 18.000 hombres las fuerzas de apoyo norteamericanas,

permaneciendo de este modo el mismo número de tropas estadounidenses, dijo Schlesinger.

Leber recibió complacido la información del secretario de Defensa estadounidense y, por su parte, añadió que también él había ordenado una reorganización militar y que se añadirían otras tres brigadas a las 33 ya existentes.

El Ejército germano tiene en filas 495.000 hombres, 30.000 de los cuales permanecerán en la reserva, dispuestos a incorporarse en el plazo de 24 horas, dijo Leber.

A diferencia de los Estados Unidos, cuyos militares son todos profesionales, la República Federal de Alemania sostiene su ejército con quintos, cuyo periodo de servicio es de 15 meses.

El presupuesto de Defensa germano para este año es de 28.900 millones de marcos, que será incrementado en un 7,4 por ciento para 1975.

Gibraltar pide dinero

Las medidas españolas y el aumento de los costes les impide atender los problemas económicos

LONDRES, 6 (Efe).— El ministro principal de Gibraltar, Sir Joshua Hassan, se reunió con la ministro británica de Desarrollo de Ultramar, Judith Hart, dentro del programa de conversaciones que la delegación gibraltareña mantiene en Londres para tratar de la prórroga del convenio de ayuda económica por parte británica, cuya vigencia finaliza en el ejercicio 1975-76.

Bajo los términos actuales del convenio, Gibraltar percibe de Gran Bretaña unos dos millones de libras esterlinas al año (4.8 millones de dólares) para atender a sus gastos de desarrollo económico. La pretensión de Sir Joshua Hassan en estas negociaciones es doblar esa cifra, sobre un periodo de tres años, alegando que las medidas españolas y el aumento de los costes han creado una situación en la que le es extremadamente difícil al Gobierno gibraltareño el atender los problemas económicos.

Los principales objetivos del Gobierno de Gibraltar son fomentar la construcción de viviendas, la educación y la creación de centros de formación profesional ya que, según declaraciones de Sir Joshua Hassan hechas en Londres, si no se provee a la juventud gibraltareña de estas facilidades existe el serio peligro de su emigración con los consiguientes problemas para el futuro de la comunidad.

El programa de desarrollo económico fue elaborado por el profesor G. Clayton, de la Universidad de Sheffield, pero las aspiraciones gibraltareñas se producen en un momento difícil de la economía británica, por lo que existe la posibilidad de que los funcionarios británicos hagan ver a la delegación de Gibraltar la impopularidad que supondría en este país una elevación de la ayuda oficial a costa del contribuyente.

La visita a Londres de la delegación se produce a raíz de una huelga que ha interrumpido seriamente los servicios gibraltareños, en la que participaron operarios de comunicaciones, de la electricidad y otras ramas, así como los médicos.

TACIONES SINGER

(Efe).— En casi ciudades italianas lugar ayer s de hostilidad dos Unidos y por Roma de Henry

festaciones, co testar "contra americana en los os de Italia" y el secretario de sistió ayer a la gural de la Mundial de la abierta en Roma, adas, hace días, do comunista rto socialista y or grupos carlos de extrema

más de 10.000 vinieron en una celebrada en el opolo, en la que deres del partido, amblén tuvieron as, con carteles y americanos, por ciudad. Otras die

desfilaron por la ro de la ciudad de mismo objeto. datos facilitado ferentes sede de los partido, la participaci n as en estaci ones fue mu ngingun lugar s cidentes.

a, durante lo atro días, varia mericanas con sed fueron atacad mbas incendiaria

VISTA GER-SADAT

6 (Efe-Reuter).— lo de Estad icano, Henry entrevistó anoche y media, con e egipcio, Anwar ger, que voló a E Roma, iniciando as ra por cinco paíse te Medio, s a, de nuevo cor mañana de hoy.

UN S: VEINTIDO S Y VEIN- RIDOS

6 (Efe-Upi).— U n el que viajaba onas, se precipit piclo a consecuenci bra que efectuó e para evitar e un niño que s a carretera. En e perecieron 2 resultaron herido gún una agencia d de Bangladesh.

OSION EN CLUB SERVADOR

GHAM (Inglaterra).— Una bom osión en un d dor anoche. t también origi s en un banco os cristales de del museo y una exposici

o heridos, pero u del banco cay o y tuvo que s el hospital. s pasado fuer artefactos explosi móviles del minist tes inglés. De e dos miembros s.

o hubo heridos ados, que se supo realizados p zantes de s Irlandeses.

VIEMBRE DE 1974

EE. UU. SIGUE AVANZANDO EN SU POLITICA DE DISTENSION CON HISPANOAMERICA

SE DESMORONA LA MURALLA

- ◆ DIPLOMATICA Y ECONOMICA LEVANTADA EN DERREDOR DE CUBA
- ◆ El próximo sábado conferencia de la OEA

BOGOTA, 6 (Crónica de Joseph NOVITSKI, de "Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés") —

La muralla diplomática y económica que en derredor de Cuba levantaron hace más de 10 años los Estados Unidos, y sus aliados iberoamericanos ha comenzado a desmoronarse debido a la presión de estos últimos días. Tres presidentes sucesivos norteamericanos han venido utilizando a lo largo de catorce años la ayuda económica, las presiones diplomáticas, la intervención militar y los trabajos de la CIA en su intento de que produjera el apetecido fruto del embargo económico y político decretado contra la Isla: su aislamiento del resto de Hispanoamérica.

Ahora, por vez primera desde que se comenzó a suavizar la tensión de la guerra fría, los Estados Unidos, han comenzado a poner en práctica la política de distensión con los países hispanoamericanos, solo que la guerra fría ha dejado sus huellas, pues dichos países se consideran más bien como colonias que como asociados de Washington.

"El dominio económico norteamericano en esta parte del mundo es un hecho real", ha dicho recientemente el ex-presidente de Colombia Carlos Lleras Restrepo: "Pero los países latinoamericanos —prosiguió— aprendieron la lección después de haber estado votando durante veinte años contra el ingreso de China en las Naciones Unidas, dichos países se quedaron en la estacada cuando los Estados Unidos cambiaron de política y la acomodaron a sus propias conveniencias".

La muralla levantada en derredor de Cuba para aislarla comercialmente de sus vecinos naturales perseguía el objetivo de impedir la extensión del castrismo por el resto de Hispanoamérica. Iniciaron este aislamiento, los Estados Unidos al suspender en 1960, sus

importaciones de azúcar cubano y sus exportaciones a la Isla, a lo que el año siguiente añadieron el apoyo que le prestaron a la fracasada inversión de la Bahía de Cochinos

LENTAMENTE Y CON REPUGNANCIA

Los países hispanoamericanos colaboraron en la construcción de la muralla, aunque lentamente y con repugnancia, bajo la intensa presión de los Estados Unidos, sus medidas culminaron en las acciones unilaterales y en las decisiones diplomáticas colectivas adoptadas entre 1961 y 1964. Sin embargo, ultimamente han tomado la iniciativa de poner fin a este aislamiento

El próximo fin de semana celebrarán en Quito una conferencia los 23 países miembros de la Organización de Estados Americanos. Lo más probable es que en ella se adopte la decisión de cada cual sea libre en sus relaciones con Cuba, en este caso, esa será la primera vez que los Estados Unidos, dejarán a los países hispanoamericanos con libertad de opción en este punto.

La nueva tendencia obedece al hecho de que no solamente los gobiernos hispanoamericanos, sino hasta el mismo Castro, son partidarios de un cambio en la presente situación.

El cambio comenzará a ponerse en práctica con la revisión del tratado colectivo de defensa de Río de Janeiro, en cuya virtud se hizo obligatorio el corte de relaciones diplomáticas y comerciales con Cuba.

El principal defensor de la revisión de este tratado es Venezuela cuyo Gobierno del partido de la acción democrática es partidario de que se le levanten las sanciones a la Isla.

El embargo decretado por los Estados Unidos, en 1960 fue una medida unilateral de Washington y por lo mismo no necesita revisarse.

Vietnam: MUERTO A TIROS POR LA POLICIA



CHINH TAM (Vietnam del Sur).— Vecinos de este pueblo contemplan el cadáver del joven de 19 años Nguyen Van Cueng, uno de los dos manifestantes muertos por la policía, cuando ésta disparó contra los que asistían a una reunión. El hecho ha sido negado por las autoridades, pero los casquillos recogidos en el lugar atestiguan que proceden de armas de la policía. Las gentes del lugar se niegan a enterrar el cadáver hasta que el Gobierno dé seguridades de que exigirá responsabilidades por estos incidentes. (Telefoto: Cifra Gráfica Upi).

Con los petrodólares

OMAN COMPRA CAZA - BOMBARDEROS SUPERSONICOS

BEIRUT, 6 (Crónica por James HOSGLAND, del "Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").—

OMAN se ha unido a la creciente lista de estados árabes productores de petróleo en la compra de caza-bombarderos supersónicos para sus fuerzas aéreas, al encargar la compra de aparatos "Jaguar" de fabricación británica, dicen fuentes dignas de crédito.

La entrada de los modernos aviones alterará significativamente el equilibrio estratégico militar en el extremo sur de la Península arábiga y en el Golfo Pérsico. Oman utilizó en el pasado pequeños aviones para realizar misiones contra los insurgentes que proseguían la rebelión en la provincia de Chofar.

Los rebeldes de Chofar están apoyados por el Gobierno marxista del vecino estado de Yemen del Sur, que según fuentes del Servicio de Inteligencia de Occidente está recibiendo los modernos cazas "Mig 21" de la U.R.S.S.

La venta de los caza-bombarderos "Jaguar"

representa la operación más significativa de este año realizada por Inglaterra en la aceleración de la carrera de armamentos en el Golfo Pérsico, donde la Unión Soviética está suministrando armas al Irak y Yemen del Sur, y Estados Unidos y Francia, realizan ventas importantes de armamento a Kuwait, Abu Dhabi, Arabia Saudita e Irán.

Por otra parte, Kuwait, ha recibido seguridades por parte de un grupo de miembros del departamento norteamericano de Defensa que se encuentra actualmente de visita en Kuwait, en el sentido de que le serán vendidas dos escuadrillas de caza-bombarderos "A-4 Skyhawk" que estarán dotados de armas modernas y sistemas electrónicos.

Los jóvenes oficiales del ejército kuwaití han estado ejerciendo presión para la consecución de un aparato supersónico más potente que el "Jaguar" o el "A-7 Corsair" de fabricación estadounidense, aduciendo que la corta autonomía de vuelo de los "Skyhawk"

elimina la posibilidad de realizar misiones de bombardeo de represalia contra lugares apartados del Golfo. Sobre objetivos potenciales en Irak o Irán, los dos principales y bien armados vecinos de Kuwait en el Golfo Pérsico.

La entrada de Oman en el "club de aviones militares supersónicos" del Golfo señala un importante logro militar en este sultanato estratégicamente situado, cuya población está dispersa, estado que obtendrá este año más de 800 millones de dólares por su producción de 300.000 barriles de petróleo diarios.

Pilotos ingleses, cedidos o contratados por el Gobierno del sultán, tripulan los nueve "Strikemasters" de las reducidas fuerzas aéreas omaníes. Se cree que otros oficiales británicos pilotarán los 18 "Jaguars" encargados a Inglaterra.

El ejército del Sultán es ayudado en su lucha en la provincia de Chofar por paracaidistas iraníes y unidades de transporte aéreo de dicho país.

Todos los sábados

el país

ARAGONES

SUPLEMENTO SEMANAL DE "ARAGON/exprés"

La imagen de Aragón en todas sus vivencias

Crónicas • Reportajes • Estudios sociológicos • Informes económicos

Noticias de la Región • Arte • Historia • Literatura

el país

ARAGONES

SUPLEMENTO SEMANAL DE "ARAGON/exprés"

Se distribuye los sábados con el ejemplar del día de

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

(No se puede vender separadamente)

NIXON TIENE el PULMON COLAPSADO

PUEDA SER EL PRINCIPIO DE UNA NEUMONIA

LONG BEACH, California, 6 (Efe-Reuter).— El ex-presidente Richard Nixon tiene colapsado el pulmón derecho, según el parte facultativo facilitado por los médicos que le asisten en el hospital de Long Beach, donde está internado. Los médicos han dicho que el colapsado de pulmón no es grave en sí, pero puede ser el principio de una neumonía.

En el boletín médico facilitado en la madrugada de ayer por el "Memorial Hospital" de Long Beach, se decía que Nixon se encontraba "muy débil físicamente".

Su antiguo ayudante de prensa, Ron Ziegler, ha manifestado que Nixon "Se encontraba tan mal y tan cansado" que no fue capaz de

seguir anoche la marcha de las elecciones transmitidas por televisión. Añadió que, de todas formas, el lunes había rellenado la papeleta de votación. Los médicos del hospital dijeron ayer que Nixon sufría una "atelectasis" y en el boletín médico se aclaraba que esta enfermedad se produce "cuando



una zona del tejido pulmonar se torna inactiva".

El médico personal doctor John Lungren, informó a principios de esta semana que su paciente, que actualmente tiene 61 años, tenía algo de líquido en su pulmón izquierdo.

Añadió que también estaba realizando ejercicios de respiración para conseguir restablecer el funcionamiento del pulmón derecho.

Declaraciones de un banquero suizo

DEVASTADORA INFLACION

Para combatirla es preciso reducir los impuestos para fomentar el ahorro y reducir los gastos públicos

WASHINGTON, 6 (Crónica de Hobart ROWEN, del "Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").—

UN destacado banquero suizo declaró ayer en una rueda de prensa que "el mundo occidental se encamina hacia una gravísima "crisis", fomentada por una inflación devastadora y por una "desproporcionada elevación de los tipos de interés".

El banquero en cuestión es F.W. Schulthess, presidente del Consejo de administración del Banco Suizo de Crédito, que es uno de los de mayor capital de Suiza.

Schulthess, dijo también que la escalada desbocada de los precios del petróleo están creando problemas en la balanza de pagos de los países occidentales y constituyendo una "amenaza".

En las circunstancias actuales —añadió el financiero suizo— es "estar fuera de realidad" confiar en las tradicionales medidas-anti-inflacionistas como, por ejemplo, la política de restricción de créditos. Este tipo de medidas lo único que hará es crear tensiones económicas y sociales, sin contribuir a la reducción de la inflación más que de una manera exclusivamente temporal.

Refiriéndose al problema del petróleo, afirmó que éste "no se puede resolver mediante una política

monetaria de claro sino restrictivo consistente en reducir las importaciones y en fomentar las exportaciones" que estas medidas "generará inevitablemente proteccionismo, cuyas consecuencias serían aún más desastrosas que las de la trágica década de los años treinta.

También según el banquero suizo, "las consecuencias sociales, psicológicas, y políticas de la inflación" son tan graves como las de tipo económico.

Debido a ella "se va extendiendo cada vez más el miedo o inconscientemente, el miedo ante el futuro, que fomenta la animosidad entre los grupos sociales, los cuales sospechan unos de otros que se han enriquecido clandestinamente aprovechándose del revuelto de la inflación".

Schulthess criticó duramente la política de dejar las monedas flotantes, puesta en práctica actualmente en los principales países y que sustituye al sistema tradicional de las paridades fijas. Según él, la flotación de la moneda no sólo no consigue atajar los movimientos de los capitales errantes sino que contribuye a empeorar aún más la inflación".

Schulthess es partidario de que no se trate de reducir la inflación mediante una política monetaria de tipo restrictivo sino que se luche contra ella mediante la elaboración de "directrices oficiales razonables" sobre salarios y mediante la reducción de los impuestos para fomentar el ahorro y reducir los gastos públicos.

El banquero suizo terminó diciendo que "los ciudadanos y los políticos de las naciones libres deben darse cuenta que, a diferencias de los niños desamparados, no pueden esperar que el Gobierno cumpla con todas sus obligaciones y deseos si ellos mismos no están dispuestos a cargar por su parte con el peso que les corresponde, es decir, a pagar el precio de que cuesta todo esto".

MINUTO DE CIERRE

Bertamirans (La Coruña), un pueblo asustado

INEXPLICABLES INCENDIOS

LA CORUÑA, 6 (Logos).— "El Ideal Gallego", de La Coruña, publica una curiosa información relativa a unos extrañísimos incendios que vienen declarándose en el pueblo de Bertamirans, cercano a Santiago.

De manera extraña, últimamente se vienen produciendo en el lugar de Bertamirans numerosos y pequeños incendios, o conatos de incendio, cuyas características hacen deducir que son voluntariamente causados.

INTRIGA Y ALARMA

Hasta el momento, los daños producidos no tienen mayor importancia, ya que solamente ardió parte de monte, aunque se registraron también pequeños incendios en pajares, patios de vivienda, etc.

Dadas las características de estos sucesos la población está al mismo tiempo intrigada y alarmada, ya que por una parte no se tiene idea de quien puede ser el causante de tales incendios, y por otro lado se teme que en cualquier momento pueda producirse uno que tenga proporciones verdaderamente importantes o que ponga en peligro vidas humanas. Por ello, las personas con quien hemos podido hablar del asunto están alerta ante posibles acontecimientos. La Guardia Civil del puesto de Brión tiene montada estrecha vigilancia en la zona en espera de poder evitar nuevos incendios y

descubrir al causante o causantes de los anteriores. Por eso ayer por la noche había fuerzas de la Benemérita destacadas en Bertamirans para seguir de cerca el problema y poder tomar las medidas oportunas.

"COSAS DE MEIGAS"

Un testigo presencial de los extraños incendios, y se trata de una persona digna del mayor crédito, nos asegura que parece que se trate de cosas de "meigas", por lo insólito. Resulta que cuando menos se lo esperan comienzan a arder todos los pajares que están rellenos de paja de maíz. De cualquier parte surge de súbito el incendio. Allí acuden los vecinos con horquillas. Unas veces son los pajares, otras el monte pegado a las mismas casas del lugar, o los helechos, junto a un camino. y así, dicen, están, desde el mes de agosto, pero en las últimas semanas la repetición de los

extraños incendios se ha intensificado de manera tal que hasta se han producido cuatro incendios en un mismo día, lo que tiene en vena a los vecinos del lugar.

Nuestro testigo asegura que una autoridad le relató cómo vio en su presencia, que ardía de repente un helecho seco. Nuestro comunicante —hombre de cultura universitaria y que ejerce su carrera con gran prestigio, lo que no puede catalogarle de visionario— nos relata que él mismo fue testigo de un hecho singular. Estando conversando sobre estos extraños sucesos con un vecino, oyeron una pequeña explosión y un griterío que procedía de una casa

muy próxima. Acudieron a la casa de la que salió, despavorido, un niño. Dentro de la casa había sólo unas cuantas mujeres que, asimismo se encontraban aterradas. Había estallado un cristal de una ventana y todos los trozos cayeron fuera de la vivienda, por lo que si se trataba de algún maniático que arrojó una piedra, tuvo que hacerlo desde dentro. Y dentro de la vivienda no había mas que las mujeres, todas conocidas y el niño que huyó por el miedo, pero que tampoco es el autor, porque le hubieran visto. Esto ocurrió el sábado.

De pronto arde un pajar a menos de diez

metros de una casa. Y arde por dentro. Va una persona a mirar y dentro del pajar hay un perro que no ha atacado ni ha ladrado siquiera al presunto maniático. Y el domingo, día en que se produjeron cinco incendios, uno acontencido en la puerta del garaje de los señores de Paramés, familia muy conocida en Galicia, y vinculada al catedrático, señor Azcárraga Bustamante.

Posteriormente hemos sabido que el origen volcánico posible del fuego ha quedado descartado.

El capitán de la Guardia Civil de Santiago se desplazó a Bertamirans para enterarse de este problema. Al parecer, se prometió el envío de un grupo de químicos para

que estudiaran las causas de tan extraños incendios. Sin embargo, de momento, no se ha presentado ningún científico.

Los vecinos consideran muy extraña la circunstancia de que todos los incendios se produzcan en las cercanías de la carretera de Bertamirans a Negreira y no en ningún otro punto, ni siquiera en zonas próximas a las demás carreteras.

Las familias más afectadas son, además de la de Fernández Ribas, la de los señores Martínez Blanco, Paramés, y Jesús Martínez.

NO PUEDEN DORMIR

Desde que se inició el fuego todos los vecinos permanecen despiertos la mayor parte de la noche, sin

poder conciliar el sueño por temor a que su casa pueda ser pasto de las llamas.

Por otra parte. Los vecinos tienen siempre muy cerca de sus camas los aperos de labranza como medida de precaución contra la posible aparición de personas extrañas.

El fuego se presenta generalmente acompañado de un olor indeterminado entre azufre y fósforo, según nos han informado. También suelen aparecer precedidos de pequeñas explosiones que alguna vez se repiten. Es también muy normal que las llamas renazcan en el mismo punto a lo largo del día.— Cabe destacar que estos fenómenos surgen entre las 12,30 del mediodía y las 8,30 de la noche.

GALERIA de ARTE

GALERIA PRISMA

EXPONE: GALDEANO CERAMICAS

DEL 29 AL 16 DE NOVIEMBRE

Calle Temple, 10 - Teléfono 225784



Para ser político USA...

HAY QUE SER PRIMERO UN ESTAFADOR

- ◆ LAS ELECCIONES DE AYER REPRESENTARON UN DURO REVES PARA EL SISTEMA DEMOCRATICO
- ◆ TAN SOLO VOTO EL 40 POR 100

WASHINGTON, 6 (Crónica por Rafael ALONSO, de la Agencia Efe. especial para "ARAGON/exprés").—

LOS Norteamericanos fueron el martes a las urnas para votar en la elección más apática de la historia de los Estados Unidos. El escándalo del Watergate, que acabó con la carrera política del presidente que llegó a la Casa Blanca, elegido por la mayoría más importante de votos, Richard Nixon, ha sido el causante de esta indiferencia de los votantes.

Desanimados además por un día de lluvia y nieve en gran parte del país, los norteamericanos dejaron ayer de votar en números record. Según las encuestas públicas, tan solo un 40 por ciento de los electores cumplió con su deber ciudadano.

Para el sistema democrático norteamericano, las elecciones representaron un duro revés, al confirmar la desilusión de las masas en los dos principales partidos políticos de Estados Unidos que durante los dos últimos siglos han estado repartiendo el poder alternativamente.

Los que en 1972 dieron su voto a Richard Nixon, que ganó 49 de los 50 Estados de la Unión hoy se encuentran desilusionados y sin fe en los políticos ya sean republicanos o demócratas.

El cansancio general por falta de cumplimiento de las promesas que todavía no hace mucho tiempo les hizo el ganador partido republicano en la Casa Blanca es hoy tan evidente que surge en cualquier conversación del hombre de la calle.

"Para ser político hay que ser primero un estafador", dicen los comentaristas de la opinión pública al describir la profesión de sus legítimos representantes democráticos.

Esta pobre impresión de los políticos está aumentada por el mal humor que reina hoy entre todos los norteamericanos. Pobres o ricos, debido a la situación económica nacional que ha encarecido de tal manera el coste de la vida que para la mayoría de los estadounidenses ha significado un retroceso en su nivel de vida.

Con excepción de los militantes de uno y otro partido que acuden a votar en todas las elecciones aunque caigan chuzos, la publicidad en la televisión y en los medios de información fue incapaz de dar un poco de entusiasmo a los que dudaban de ir a depositar su sufragio.

APATIA DEL ELECTORADO

La ausencia de elección del presidente fue también otra de las causas de la apatía del electorado, a pesar de que en esta ocasión estaba en juego la renovación completa de los 435 escaños de la Cámara de Representantes del Congreso. Un tercio de los escaños del senado y 35 puestos de gobernadores en otros tantos estados.

El partido de la oposición, el demócrata, con el triunfo en el bolsillo antes de abrirse las urnas, ha sido incapaz de politizar a los indiferentes al no presentar un programa convincente de acción para resolver los graves problemas económicos del país.

Los líderes demócratas en el Senado han sido incapaces de formular un plan económico viable que pueda ser contrapuesto a las iniciativas del presidente republicano Gerald Ford, para solucionar la inflación galopante y la recesión de la economía nacional.

El líder demócrata en el Senado Mike Mansfield ha abogado por la imposición de rígidos controles gubernamentales de la economía para mantener en línea a los salarios, los precios y las rentas.

Pero esta política de emergencia no es aprobada por los poderosos sindicatos obreros, tradicionales aliados de los demócratas, con lo que sus colegas en el Senado han evitado seguir el curso preconizado por Mansfield.

El resultado ha sido un caos de respuestas demócratas a las propuestas económicas de Ford añadiendo más confusión al sufrido ciudadano que ya no tiene fe en nadie. Resignado a su suerte hasta tal vez las elecciones de 1976, cuando el activismo político tal vez pueda arrastrar de nuevo a las masas, que tendrán la oportunidad de colocar a un nuevo hombre en la Casa Blanca.

Giscard, propone:

Una CONFERENCIA MUNDIAL SOBRE ENERGIA

PARIS, 6 (Efe-Reuter).— La propuesta realizada por el presidente francés Valery Giscard d'Estaing para celebrar una conferencia internacional de energía ha sido bien recibida por todas las naciones interesadas, manifestó anoche un portavoz de la presidencia. El portavoz dijo a los periodistas que todos los estados habían dado su aprobación, pero no dio más detalles.

Esta declaración contradice, sin embargo, la mayor parte de las informaciones, en las que se dice que sólo los países productores de petróleo han demostrado interés por la reunión, que en la propuesta de Giscard d'Estaing se fija para principios del año próximo. En la conferencia participarán de diez a doce estados, representantes de los países productores, consumidores y de los países subdesarrollados y su objetivo sería el de pasar del enfrentamiento a la negociación.

Esta conferencia, sin embargo, constituiría un rival del "grupo de los once", dirigido por los Estados Unidos y que espera formar un frente común ante la crisis de energía.

ATRACO en una SUCURSAL del BANCO de BILBAO

CASI 800.000 PESETAS DE BOTIN

PARIS, 6 (Efe).— Cuatro individuos armados irrumpieron anoche en un edificio del bulevar Malesherbes de París, donde el Banco de Bilbao tiene instalada una de sus sucursales. Bajo la amenaza de las pistolas, el portero, abrió la puerta que da a las oficinas. Los atracadores huyeron, poco después, habiendo conseguido llevarse sesenta mil francos (unos trece mil dólares) que encontraron en un despacho.

ALARMA en Bolivia

ANTE LA POSIBILIDAD DE UNA GUERRA CHILENO-PERUANA

LA PAZ, 5 (Efe).— El presidente del Gobierno militar boliviano, general Hugo Banzer, dijo hoy en la ciudad de Oruro, a 200 km. al sureste de La Paz, que las Fuerzas Armadas están preocupadas frente a las noticias de una carrera de armamento iniciada por Chile y Perú.

El aprovisionamiento de armas peruano y chileno "debe merecer la inquietud de todos los bolivianos" dijo Banzer en una conversación con periodistas de Oruro.

El jefe del Estado viajó a Oruro para participar de los actos del aniversario del regimiento "Camacho".

Recientemente el canciller de la República, general Alberto Guzman, dijo que Bolivia debe armarse para hacer respetar su soberanía.

En Bolivia existe el temor de que ante una eventual guerra chileno-peruana, debido a la proximidad de las fronteras de ambas naciones con Bolivia, este país se vea involucrado en el conflicto bélico a pesar de ser pacifista.

BANZER NO SERA CANDIDATO

LA PAZ, 5 (Efe).— "No seré candidato a la presidencia de la República, ya lo dije en varias oportunidades," declaró ayer en Oruro, ciudad situada a 200 km. al sureste de La Paz, el presidente del Gobierno militar boliviano, general Hugo Banzer.

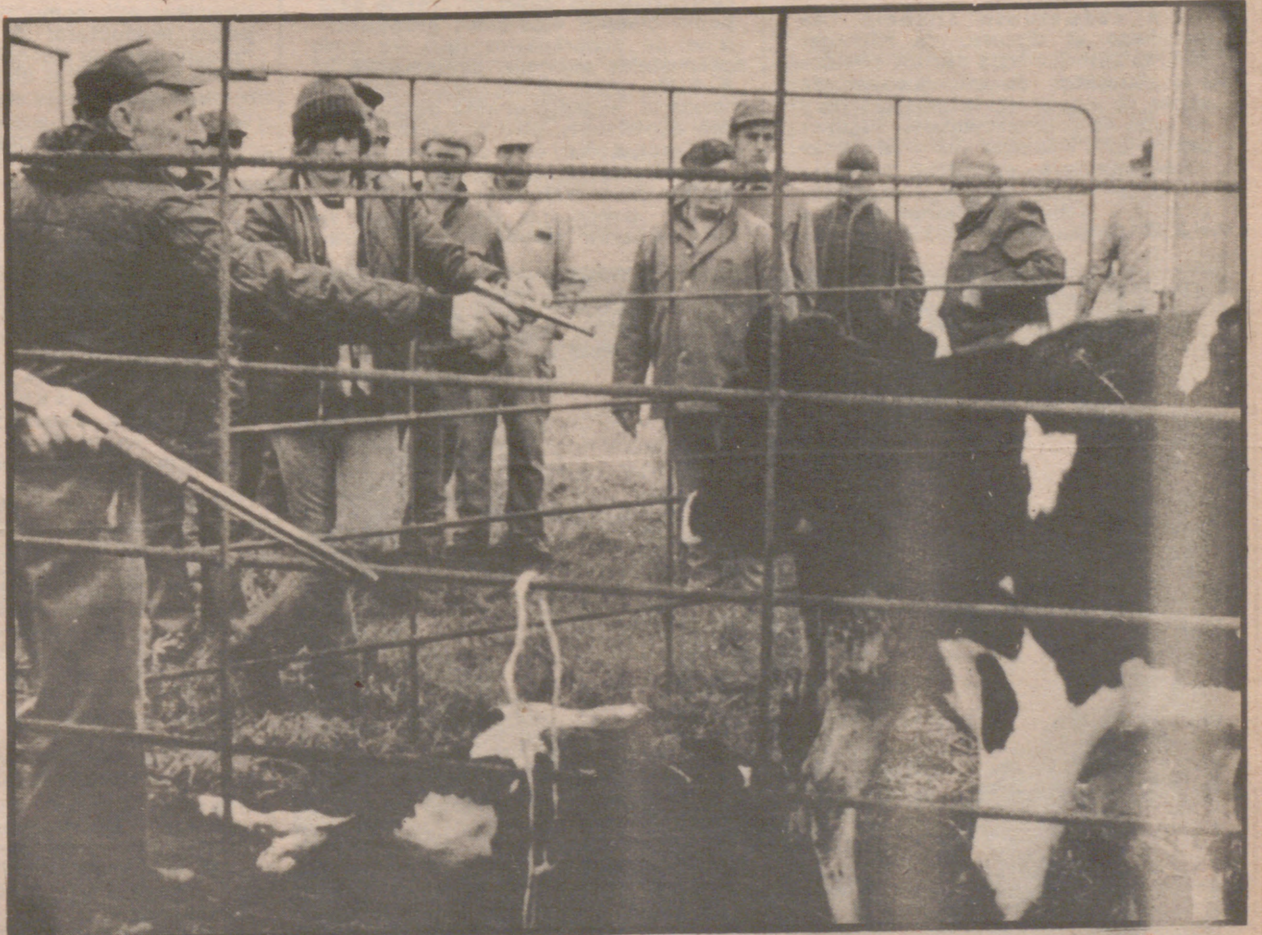
La declaración de Banzer fue hecha en un momento en que se especula en La Paz respecto a que no habrá elecciones generales el próximo año.

La semana pasada la Conferencia de Trabajadores Campesinos de Bolivia, fiel al régimen de Banzer, pidió a este que anule el proyecto de convocar elecciones debido que la soberanía nacional corre peligro ante la carrera armamentista desatada en Chile y Perú.

El pasado mes de julio, Banzer a nombre del Gobierno militar, anunció al país su propósito de entregar el poder el 6 de agosto de 1975, después de las elecciones generales.

POR EL BAJO PRECIO A QUE SE COTIZA

MATAN SU GANADO



BRAINERD, Minnesota (EE.UU.). Los granjeros de la zona central del Estado de Minnesota matan también sus terneras como protesta por el bajo precio a que les obligan a venderlas. Ellos dicen que criar uno de estos animales les cuesta unos 50 dólares y sólo reciben 35 si los venden. En una mañana han sacrificado 100 terneras y cerdos. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

TEMAS
candentes

Conferencia
Mundial de
Alimentación:

DOS CAMINOS

**HAY QUE DECIDIRSE POR ACEPTAR
LAS SUGERENCIAS KISSINGERIANAS**

ROMA, 6 (Crónica por José L. MARTINEZ MAR de la agencia Efe especial para "ARAGON/exprés")

CON una cargada agenda de proyectos y una cierta confusión, la Conferencia Mundial de Alimentación abrió ayer sus puertas en Roma, recalcando, desde los primeros momentos, los dramáticos y angustiosos diagnósticos por los que atraviesa la humanidad ante el flagelo del hambre y el riesgo de que se convierta en una amenaza aún más grave, y las solemnes y, al parecer convencidas declaraciones de buenos propósitos para enmendar la situación.

Esta tónica, ampliada a una serie de llamamientos a una incondicional solidaridad mundial, fue el denominador común de los primeros discursos del secretario de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim; del presidente italiano, Giovanni Leone, o del secretario de la Conferencia, Samed Ahmed Marei, que fueron los entremeses del plato fuerte de la primera y no muy protocolaria jornada, que estaba constituido por la esperada intervención del secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger quien acudió a la conferencia con paso atlético y amplia sonrisa —a pesar del agotador Marathon romano de las últimas 24 horas—, para ofrecer y pedir, simultáneamente.

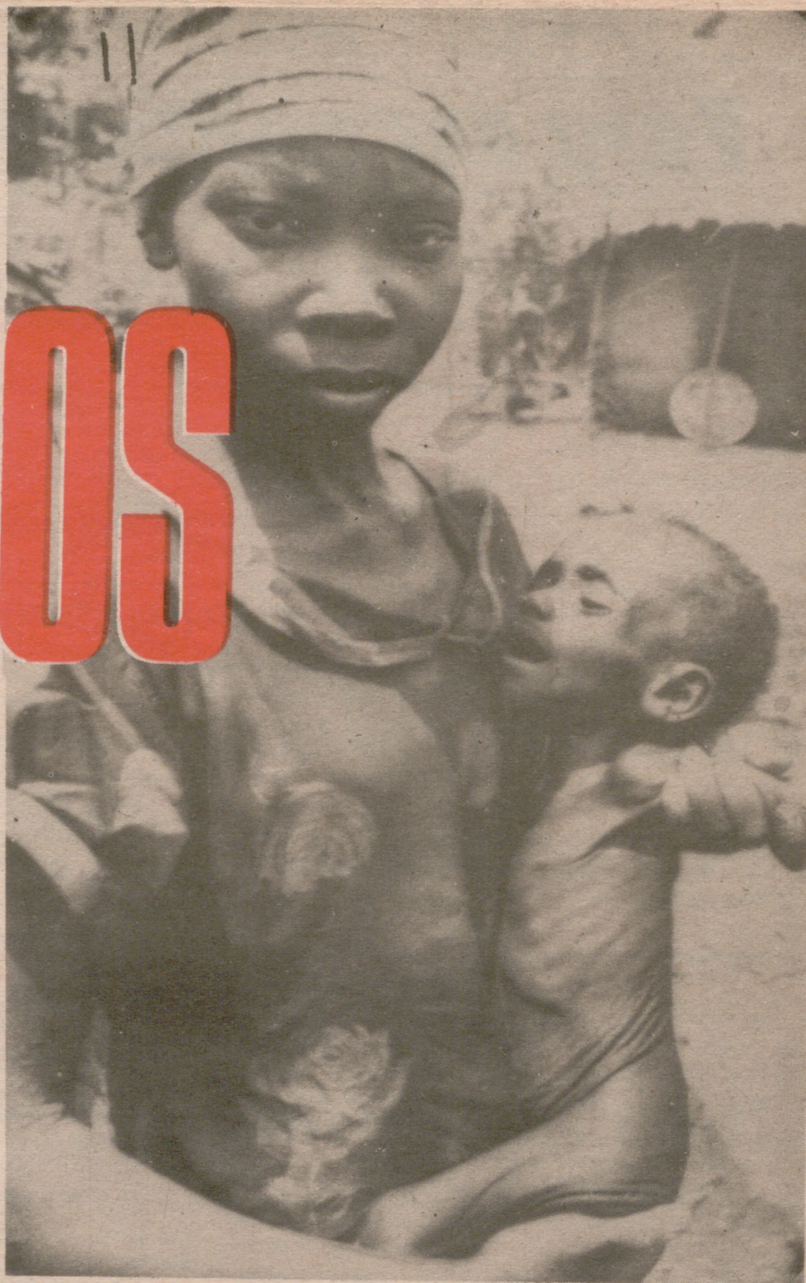
En respetuoso silencio fue escuchado el discurso de Kissinger durante casi una hora por los casi dos mil delegados de un centenar de países, de organismos internacionales y de antes no gubernamentales. Algunos decían que Kissinger iba a proponer una agencia mundial para la alimentación, lo que se interpretaba como un ataque de Washington a la F.A.O. (Organización de las Naciones

Unidas para la Agricultura y la Alimentación). No fue así, Kissinger, con concisión, esbozó una plataforma de acción conjunta internacional, que sin crear realmanete nuevas organizaciones, debería afrontar cinco problemas fundamentales: aumento de la producción de los exportadores, aceleración de la producción interna de los países en fase de desarrollo, mejoramiento de los sistemas de distribución de alimentos, mejora de la calidad de los productos alimenticios y realización de un sistema de seguridad mediante reservas.

SUGERENCIAS

Tres grupos de trabajo supranacionales deberían crearse para poder cumplir esos cinco propósitos: uno de exportadores (que ya tiene precedentes en unas reuniones de la F.A.O., en 1973), que debería formarse inmediatamente después de esta conferencia; otro de coordinación de producción e inversiones alimenticias, y un tercero para la gestión de las reservas de seguridad.

Las propuestas de Kissinger se encuentran razonadas por otras



"QUE NOS DEVUELVAN LO NUESTRO"

Más caliente fue la atmósfera también en la sala de conferencias, cuando, inmediatamente después de Kissinger, subió a la tribuna el ministro argentino de Relaciones Exteriores, Alberto J. Vignes, ante la atonía general. El canciller argentino descargó su elocuencia contra los Estados Unidos, a los que pidió, en modo severo y rígido —como reparación de los perjuicios que ha causado al mundo con su devaluación monetaria—, que "adjudiquen un significativo porcentaje de los alimentos que producen a satisfacer las necesidades de los países que sufren hambre y no tienen poder de compra". Acusó, aún más drásticamente, a Washington de no haber saldado las cuentas pendientes con el mundo, que había depositado en el dólar sus ahorros y esperanzas, y de haber "exportado la inflación internacional que nos agobia".

Arremetió Vignes con virulencia contra la Comunidad Europea, para que "devuelvan la recaudación de los fondos agrícolas a los países de menores recursos", porque consideran que son fruto de una injusticia; contra los países que subvencionan exportaciones agropecuarias con destino a naciones con poder de compra, y contra algunas organizaciones internacionales, a las que implícitamente pidió de hecho acciones factibles y no declaraciones de principio.

"No pedimos a las grandes potencias una ayuda, sino la devolución de recursos de los que se apropiaron mediante las políticas que vienen aplicando", fue la rotunda conclusión del canciller argentino, el cual, como se suele decir, se lanzó a la arena con ímpetu de gladiador, sorprendiendo francamente al auditorio por sus planteamientos, pero dejando, quizá, preocupados a muchos delegados. Los cuales en sus intervenciones en los próximos días deberán, prácticamente, elegir dos caminos: o aceptar la "agenda Kissinger" o lanzarse también a la arena contestataria. Si Argentina hablando en nombre propio, lo hizo, ¿por qué no esperar actitudes similares de otros países, como muchos del grupo de los 77? Con un riesgo: que se logre una conciencia clara de ciertas injusticias y la urgencia de solucionarlas o que se fomente la confusión. Pero estos riesgos son los que afronta toda reunión internacional, y Roma no es excepción.

...o lanzarse a la arena contestataria

"sugerencias", como la dirigida a los países productores de petróleo, con "capacidades de financiación", a causa de los "excedentes de sus resntas", a los que recordó sus responsabilidades en un mayor esfuerzo por la ayuda alimenticia a los pueblos en desarrollo.

Si los Estados Unidos son conscientes de su supremacía, "también reconocen sus responsabilidades" que Kissinger asumió plenamente tanto por su extraordinaria productividad, como por su avanzada tecnología o su tradición de asistencia internacional. Pero Washington parece considerar que su liderazgo no es hoy el que fue, por lo menos, a juicio de la teoría sobre la interdependencia mundial ampliamente desarrollada ayer por Kissinger en su discurso, que supone una respuesta global y mancomunada a los problemas del mundo, sin "concepciones ya superadas, inercias institucionales o rivalidades estériles".

Con detalle didáctico, Kissinger precisó cifras que Estados Unidos estarían dispuestos a aportar a un gran esfuerzo internacional en función del problema del hambre, que vinculó discretamente con el de la energía, y concluyó con un llamamiento dirigido más a los corazones que a las mentes políticas, al pedir que no se deje ir ninguna noche a un niño sin cenar a la cama o una familia sin pan. "Esta es nuestra responsabilidad", agregó, pidiendo a todas las naciones del mundo: "Trabajemos unidos", porque "este gran reto del hambre es algo que exige una colaboración... y ante el cual no podemos retroceder ni marginarnos".

Unos templados aplausos despidieron al secretario de estado norteamericano que abandonó en volandas y con espectacular escolta policial el Palacio de Congresos romano, hacia tierras mas calientes, como las de Medio Oriente.



ROMA.— El Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, a su llegada a Roma, para asistir a la Conferencia Mundial de la Alimentación. La foto recoge un momento de su primera entrevista con el Primer Ministro designado, Mariano Rumor. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

FIRMAS

Una página
de Gabriel
G. BADELL



Víctor Alperi:

"LA NOVELA ESTA EN CRISIS"



VÍCTOR Alperi se diferencia de los otros escritores por su gran espíritu de sobriedad. No es partidario de una promoción hecha a bombo y platillo, sino del trabajo lento y callado; su humildad es casi una lección, y sin embargo nosotros podemos decirlo: está en el plano más alto de los valores literarios de España. Lo que pasa, es que, por esa misma razón, y porque le sobran méritos, cae grande a mucha gente. Debía bajar de tono para ser comprendido.

«El novelista tiene que ser notario y cronista de su tiempo»

SU producción es inmensa, y, aunque asturiano, prescinde de todo costumbrismo y va naturalmente hacia lo universal. No es siquiera un representante del país; llega más lejos que lo que supondría lo simplemente regional o nacional.

Ahora en este año se cumplen los veinte años de la primera publicación de Víctor Alperi. Con independencia de cualquier homenaje hecho por sus amigos, aquí va el nuestro con estas líneas que ni siquiera suponen una presentación para este hombre suficientemente conocido.

El autor de "La batalla de aquel general" (1966), "Dentro del río" (1963), "Una historia de guerra" (1972), "El rostro del escándalo" (1968), "Cristo habló en la montaña" (1962), "Los hierros de una cárcel" (1972), etc. etc. hasta siete títulos.

Más, además, es crítico literario, periodista y comentarista en "La Región" de Oviedo. Os sobre todo un escritor de una tremenda honradez y autenticidad, lo que en estos tiempos le convierte en una excepción a la regla general que supone la vulgaridad imperante.

Realismo existencial

—¿Me puedes dar una definición de tu novelística?

—Mi novelística se está haciendo en cada obra, y tengo publicadas unas diez y dos o tres sin editar. Algunos críticos han hablado de ella, y la han definido como inserta en el "naturalismo mágico", frase muy repetida hoy en día en España, y ya empleada en Italia y Francia hace mucho tiempo... ¿No sería mejor decir un realismo existencial? El estilo es el hombre, como definía Buffon, y la novela se hace —mucho más que los otros géneros literarios— para el hombre de la sociedad del momento, pero si alguna novela llega a tener auténticos valores literarios su senda no termina en un momento determinado, y pasa a un más allá. No perece con el tiempo. Pero el novelista,

V. Alperi

creo, tiene que ser notario y cronista de su tiempo, trazando dicha crónica de una forma bella; la forma tiene que ponerse a la altura del tema, y viceversa. Un todo armónico. No se pueden olvidar las formas de novelar de los tiempos modernos, y se debe de procurar aportar algo con cada obra, demostrar que se tiene auténtico estilo literario, auténtica "garra", y confianza en lo que se hace.

Raíces actuales

"El tema, en la novela, siempre me ha interesado. Cada novela que he escrito trata de analizar algo de nuestra sociedad, y algo de las habitaciones cerradas del corazón humano; así, por ejemplo, "La batalla de aquel general", habla del mundo de la soltería, "El rostro del escándalo" es el estudio de una decadencia espiritual, "Una historia de guerra", trata de una pobre mujer que no comprende la guerra civil española y al final se queda sola y sin amor... Todas las demás, hablan de la problemática de nuestro tiempo, del hombre que lucha dentro de ese tiempo, y de una esperanza, de una luz que no debe de morir nunca. Mi novelística tiene sus raíces en la sociedad actual, en el ser humano del siglo XX, en su corazón, joven y viejo al mismo tiempo. También, como otros muchos

novelistas, trato de "ensayar" nuevas formas de hacer novela, pero sin olvidar el tema, los personajes, el escenario... La novela, como todo el mundo sabe, está pasando en la actualidad por una profunda crisis.

—¿Me puedes dar nombres?

—España tiene un grupo de jóvenes novelistas que considero importante; la mayoría de ellos son poco conocidos, y los mejores de ellos no salen todos los días a las páginas de los periódicos, como otros que se llaman escritores y hacen una novela pedestre, mal escrita y peor pensada. Para el bien de todos, y es una frase, es mejor callar el nombre de los unos y de los otros.

Ahora, y siempre, me han interesado los grandes novelistas, como Cervantes, Baroja, Dostoyevski, Tolstoi, Proust, Joyce, Stendhal, "Clarín", Galdós, Faulkner, etc.

Portugal y... gastronomía

—¿Qué preparas en la actualidad?

—Trabajo, en una novela, sin título aún, y tengo terminada, para la imprenta, otra "La muerte de un mexicano" y descansan en los cajones de mi mesa de trabajo, esperando una revisión que nunca llegará, otras novelas, obras que considero menores, no dignas de ser publicadas... Me interesa

mucho Portugal —es un país que siempre he admirado y estudiado—, y deseo hacer algo sobre el tema, pero lo tengo sin perfilar, un poco en el aire. Y soy director, en Asturias, de unas publicaciones gastronómicas, otro de mis temas favoritos; Aragón, por ejemplo, tiene una cocina muy rica y muy poco conocida, es preciso estudiar bien todos nuestros temas; la gastronomía española tiene tanta importancia como la pintura o la literatura

Crisis en la novela

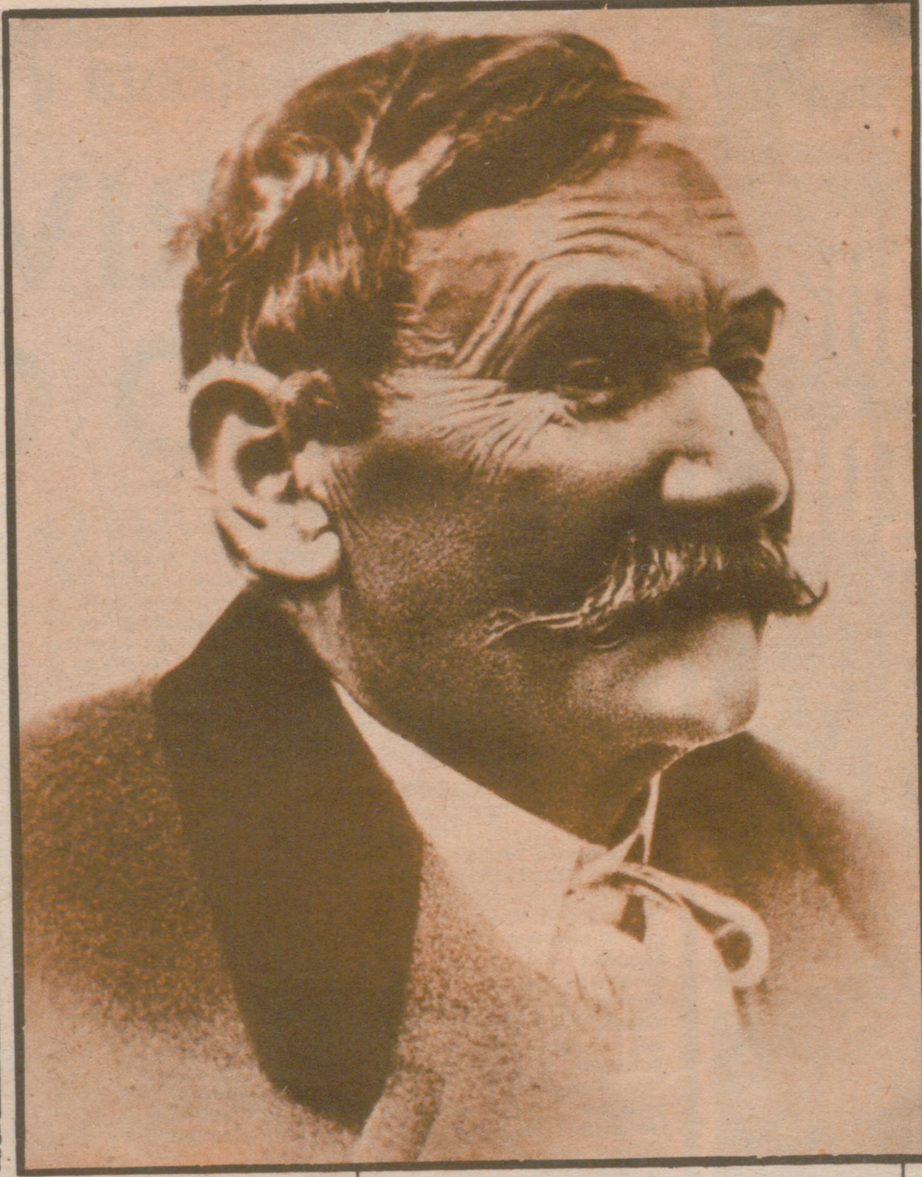
—¿Cómo ves nuestra novela actual?

—En crisis, como decía en otro momento. La mayoría de los escritores conocidos ya han dado todo lo que tenían que dar de sí; existe otro grupo, mucho más joven, que puede realizar cosas importantes, y poner en su sitio nuestra novelística, pero necesitan ayuda de los editores, e incluso, del Estado. En la España actual, por ejemplo, la pintura tiene muchos más apoyos que la literatura; existen infinidad de becas para pintores y toda clase de artistas. Y la literatura española —pese a la gran importancia de la pintura— siempre ha sido el arte más representativo, algo así como en Francia; pero Francia hace gala de sus escritores y España, ayer, hoy y siempre, los olvida de una forma triste y denigrante.

exclusivo

A/E

Grandes ANCIANOS de nuestro SIGLO



Don Benito Pérez Galdós, en la época de su madurez como escritor.

(Foto Efe)

ASISTIMOS, sin duda al redescubrimiento de uno de los mejores novelistas, uno de los mejores narradores que ha conocido la literatura española. Si ello se debe a la apertura, es cosa que no nos concierne tratar aquí. Lo cierto es que sus obras de teatro, incluso están "al día". Los jóvenes hemos descubierto que hay en Pérez Galdós una vena literaria y artística inagotable. Lo de artística le fue muy discutida por los que le sucedieron, que le tildaban de vulgar, de simple sainetero y costumbrista. Nada de malo hay en esto. Último, por cierto, pero tampoco es verdad. También le llamaban "mesocrático" porque así hablaba y describía a grandes damas como a buenas amas de casa de la inagotable y excelente clase media española, símbolo del sentido común; y también porque en sus novelas siempre hay un inteligente pícaro de la más modesta estirpe. Valle Inclán, otro gran "descubrimiento" para esta generación, era a no dudarlo, un escritor de abundante, pero no rebuscado, léxico, un excelente descriptor de tipos y de costumbres, un buen dramaturgo también. Pero tuvo la debilidad, hoy inconcebible, de llamar a don Benito Pérez Galdós, el "garbancero".

Sí, no a una apertura, cuyos frutos, dudosos, están por ver y para los que queremos seguir anclados en la defensa de los principios religiosos y políticos, que forjaron nuestra España, probablemente no buenos, nunca excelentes. Ello no impide —sería un pecado enorme— que valoremos todo lo que de valor tiene la obra literaria de Pérez Galdós y que nos parezca excelente que sus obras literarias de todo género, sean conocidas por la actual generación, como está sucediendo. Nadie puede negar que en las obras de Pérez Galdós hay mucho bueno y algo detestable, no en lo literario, sino en lo ideológico. Galdós era lo que hoy llamaríamos un "progre". Fue, sin duda, un anticlerical, nunca un ateo. Su deísmo, su cristianismo incluso son patentes. En la actual, si no apertura, al menos lo que pudieran llamar "descongelación", Galdós vuelve a nuestros escenarios y a nuestras pantallas, aunque la "pequeña" en lugar de recurrir a obras de extranjeros, debiera mirar más hacia lo que es consustancialmente nuestro y por ello sería más educativo y más asequible al espectador.

escritor, pintor y músico

Anticipando ese juicio crítico, forzosamente breve, sobre Galdós, vemos algo de su larga vida, ya que vivió setenta y siete años.

Nació Galdós en Las Palmas, en 1843 y murió en Madrid, en 1920 (1920), en un gélido mes de diciembre. Era ya la segunda generación de las entrañables islas Canarias de unos vascos allí

llevados por el destino. Por sangre materna, provenía del Norte, concretamente de Vasconia. Su abuelo, don Domingo Galdós y Alcorta nació en Azpeitia, Carlos III le nombró secretario de la Santa Inquisición en Canarias. La Inquisición, de la que tanto y tan sin fundamento se ha hablado (en realidad, era un progreso en el derecho procesal) no fue un fenómeno español, sino europeo. Recordemos entre otros ejemplos que Servet fue condenado a la hoguera por Calvino por defender la "herejía" de la circulación de sangre y que los obispos ingleses condenaron también a la hoguera a Juana de Arco, luego elevada a los altares. Hasta la Inquisición, en aquellos tiempos del rey-alcalde don Carlos III, que fue el primero que hizo construir en Madrid las alcantarillas y acabó con aquello del "agua va", al arrojar las inmundicias a la calle, la había perdido ya su tan cantada virulencia.

Las primeras inclinaciones de Galdós fueron las de la pintura. Pintaba muy bien, y la primera edición de los "Episodios Nacionales", más conocidos en su primera serie que en la segunda, estaban ilustrados con dibujos del propio Galdós, que nunca perdió esa afición, unida a la de música no sólo como auditor, sino como intérprete en el piano, que llegó a dominar.

Estudio en el más moderno, a la sazón colegio que había en Las Palmas, regentado por los agustinos, y se graduó de bachiller, en La Laguna. Luego, a sus veinte años, vino a Madrid, y en la Universidad de San Bernardo, llena de recuerdos para todos los que en ella estudiaron, empezó, por indicación paterna, a estudiar Derecho. Aquí ya no podía obtener las excelentes notas que en el bachillerato palmeño. No por falta de capacidad, sino porque, sencillamente "hacía novillos" como

él mismo confesó muchas veces. No le interesaban las leyes. Más le interesaban recorrer una vez y otra Madrid, sus gentes, sus dichos, sus costumbres. Un Madrid sabedor y castizo que se está perdiendo ahora, ahogados por los inmigrantes, los coches y la inflación. Madrid, Toledo y Santander fueron sus ciudades predilectas. En Santander, ya casi anciano, logró construirse su casa, un verdadero museo que fue una pena no adquiriera el Estado (como quería Primo de Rivera, el general), llegó a construirse un hotel. Pero es Madrid, entre todas esas ciudades, la que más le placía. Toledo, al alcance de la mano, lo visitaba con frecuencia. En Santander, pasaba las temporadas estivales. Allí entabló amistad íntima con Menéndez y Pelayo, con Pereda y con Varela. Ninguno de ellos compartía la ideología de Pérez Galdós, pero eso no era (entonces) mengua del entrañable cariño entre ellos. Galdós era un liberal de pura cepa. Los otros, entre extranjeros como Varela (un buen diplomático llegó a ser), como el autor de los "heterodosos españoles", católico a machamartillo, al menos ideológicamente.

una obra ingente

Don Benito Pérez Galdós, que moriría en Madrid el 4 de enero de 1920, deja una obra ingente. Más de cien obras salieron de su pluma, así novela como obras de teatro, tarea esta a la que dedicó la última parte de su vida que puede considerarse por terminada cuando en 1913, quedó absolutamente ciego. En su obra teatral tuvo, como todos los autores, éxito y fracaso, éstos porque siempre eran objeto de una intencionada y acerba crítica. Pero quizá en Pérez Galdós se haya producido un hecho poco acostumbrado: tras el estreno de "Electra", un rotundo éxito, los espectadores no se contentaron con ovacionarle en el teatro. Le esperaron a la puerta y, en auténtica manifestación, le acompañaron entre bravos y vítores, hasta su casa.

Don Benito Pérez Galdós, ya anciano, junto a María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza. (Foto Efe)

El día

PERIZ

SU PROGRESISMO NO LE HIZO CONSERVADOR; COMO MENÉNDEZ Y PELAYO

Siempre fue deísta, cristiano de Roma y anticlerical

ERA SENCILLO, UN MILDE PINTOR EXCELTE Y AC

los "episodios nacionales"

Es su patriotismo que en ninguna de las "fontana de Oro" especialmente, en "Episodios Nacionales", que concienzudos estudios terminó ocho años de serie la escribió e machamartillo, como dejamos dicho, y Varela tanto, terminada e extranjerizante a lo Balzac, don Benito Pérez la obra puede apreciarse. Galdós era, ante todo, un gran patriota. Enemigo tenaz del separatismo de los tranemasones así españoles como franceses invariablemente a defensor acérrimo de la unidad de la Patria, tocuarilla tras cuarenta años de separatismo era para él algo odioso y vituperablemente. Era fructuosa cualquiera que fuera la región que lo pretendiera que escribió apas



discutido

PÉREZ GALDÓS

RESISMO NO LE IMPIDIO SU GRAN AMISTAD CON
ADORS COMO PEREDA, VARELA Y EL PROPIO
EZ Y PIAYO

e deista cristiano, aunque disconforme con las normas
anticlcal

CILLOUMILDE, INCANSABLE EN EL TRABAJO,
XCELTE Y ACEPTABLE MUSICO

Se su patriotismo acrisolado queda plasmado, más que en ninguna de sus obras, desde la primera, "La fontana de Oro", hasta la última. Pero, muy especialmente, en su obra cumbre, "los Episodios Nacionales", que comenzó a escribir, tras muy concienzudos estudios y viajes múltiples, en 1873 y terminó ocho años antes de su muerte. La primera serie la escribió en sólo dos años y la tenía, por lo tanto, terminada en 1875. Cualquiera que conozca la obra puede apreciar el esfuerzo ingente de este patriota. Enemigo tenaz del trabajo, que empieza su jornada, como frances invariablemente a las seis de la mañana, llenando de la Patria, tocuarquilla tras cuartilla, con una fluidez de pluma y vituperabenvendible. Era fruto de su patriotismo aquella obra que pretendió escribir apasionadamente, o porque Galdós

era, ante todo, un pasional. Un censillo, humilde, tímido pasional, que vertía por su pluma todo su ardor. Su experiencia era larga, porque, además de Madrid, Toledo, y Santander, sus viajes al extranjero, en su mayoría acompañado por el cónsul señor Alcalá Galiano, fueron múltiples. Conocía perfectamente Francia, donde se detenían en todas las ciudades importantes. Su primer viaje a París, lo hizo con sus padres, en viaje turístico. Tras conocer todos los museos y lugares de importancia de la ciudad, la recorrió a pie, a lo largo y a lo ancho, compró libros en los tenderetes de la orilla del Sena y vino con un conocimiento del "sentir" francés completo. Luego estaría mucho tiempo en Inglaterra, en Italia, en



Estatua de Victorio Macho, en homenaje a Galdós, en el parque del Retiro de Madrid. (Foto Efe)

Alemania, en Portugal. Cada viaje era una enseñanza nueva, que, de una manera u otra, reflejaba luego en sus libros. Cada viaje era también un incremento en su acendrado patriotismo, en su amor por España, cosa que en aquella época, cuando todo lo extranjero parecía (así en lo ideológico como en lo material) mejor que lo español, tenía un valor innegable que no dejó de crearle enemigos.

una vejez dolorosa

A pesar de su trabajo incesante, su innegable ingenio, Pérez Galdós nació pobre, vivió pobre y murió pobre. Ahora la reedición de sus obras producen al año, según testimonio de su hija Laria, un millón de pesetas. Hubiera valido millones sus dibujos, sus autógrafos, todo lo que legó en su casa de Santander. Pero el logro mayor que Pérez Galdós nos deja (apartemos en el juicio su calidad de "progre", su enemistad perpetua con las normas del Vaticano) ha sido su obra, ahora renacida. Pérez Galdós es, sin duda, el que, con un estilo nuevo, empalmó la literatura clásica con el estilo moderno. Acaso un estudioso tenga que pasar de golpe, desde los siglos clásicos a Galdós para encontrar un narrador de primera fila, un novelista auténtico. Porque los que le sucedieron, con ser excelentes, eran más bien, ensayistas. Unamuno mismo, aunque escribió excelentes obras tuvo, que inventarse el neologismo "nivola" para cultificar sus obras. Hasta Ortega y Gasset, no se encuentra un tan buen prosista como Galdós. Los otros, Baroja, Valle Inclán, Azorín, Pérez de Ayala, sin dejar de ser muy buenos no tuvieron la fluidez de pluma que Galdós. Unos derivaron hacia la novela corta, hacia el ensayo, otros hacia el costumbrismo tremendista, como Baroja. Un novelista auténtico, un dramaturgo excelente, un pintor con estilo propio y un músico además, sólo en Galdós podemos encontrarlo. Bienvenida sea su vuelta a la escena literaria.

Luis MIRA IZQUIERDO

un político silencioso

Pérez Galdós, como todos los grandes escritores de su tiempo, no pudo sustraerse a la política. Fue elegido diputado, la primera vez militando en el partido de Sagasta, por Puerto Rico. De buenas a primeras, se encontró diputado en el Congreso, cosa lograda por el prestigio de Sagasta, sin que él moviera un dedo para conseguirlo. Fue, como luego fuera Azorín, un diputado silencioso. No era la oratoria (en aquella época que conoció tan grandes oradores y no menos conferenciantes como sucede actualmente en la mayoría de los casos —con excepciones notables) su fuerte. Pero el Congreso y su condición de diputado le valió para conocer gentes tomar ideas, despreciar incluso los politiquerías que le rodeaban. Por eso, fue combatido por las derechas y por las izquierdas que, reconociendo todo su talento, hubieran querido tenerlo enteramente en su bando. Pérez Galdós estaba por encima de esa política, unas veces mezquina, otras tremendamente valiosa, porque de aquellos congresos salieron los códigos que, con pequeñas modificaciones todavía nos rigen, y una división provincial vigente, ahora en trance de regionalizarse y comarcalizarse, que han permanecido intocables más de un siglo, prueba de que no eran malas



CARTELERA

TEATROS

PRINCIPAL. — Mañana, 7'15 y 11. Compañía de comedia Pastor Serrador, Elisa Montes, Ramón Corroto, en el estreno: «Donde duermen dos, duermen tres», de Pierrette Bruno. Dirección, Pastor Serrador. (Un vodevil escandalosamente divertido) (May. 18).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 Los brujos. Boris Karloff, Susan George.

ARGENSOLA. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: El graduado. Dustin Hoffman. Katherine Ross.

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 7.ª semana: Chicas de alquiler. Silvia Solar, Nadiuska.

COLISEO. — 4'45 - 7'15 - 10'45 (May. 18 y de 14 acompañados). 3.ª semana: El gran Gastby. Robert Redford. Mia Farrow.

COSO. — 5-7-9-11 (May. 18). Detenido en espera de juicio. Eastmancolor. Alberto Sordi, Elga Andersen.

DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Tras la huella del delito. Robert Duval. Verna Bloom.

FLETA. — 5-7-9-11 (May. 18). 3.ª semana: Un toque de distinción. Todd-Ao - Color - Estereofónico. Glenda Jackson (Oscar 73), George Segal.

GOYA. — 4'45 - 7 - 9'15 - 11'15 (May. 18). 2.ª semana: Tal como éramos. Robert Redford, Barbra Streisand.

MOLA. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Adán y Eva. Christiane Martel «Mitos Universo» por Francia.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). El viaje. Sofia Loren, Richard Burton. Film de Vittorio de Sica. Butaca 30 pesetas.

PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Tormento. Eastmancolor. Un film de Pedro Olea con Ana Belén, Francisco Rabal, Conchita Velasco, Javier Escrivá.

REX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). No matarás. Eastmancolor. Angela Molina, Tony Isbert, Simón Andreu.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Detrás del silencio. Cinemascope-Eastmancolor. Carroll Baker, Alan Scott.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El valle. Cinemascope - Technicolor. Un film

de Barbet Schroeder con Bulle Ogier, Jean Pierre Kalfon.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Todos públicos). ...Y si no, nos enfadamos. Eastmancolor. Terence Hill, Bud Spencer.

DUX. — 5-7-9-11 (May. 18). Viva la muerte... tuya. Franco Nero, Eli Wallach.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). El calzonazos. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Florinda Chico.

LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Tocata y fuga de Lolita. Pauline Challenor, Amparo Muñoz, Arturo Fernández.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). Escalofrío en la noche. Technicolor. Clint Eastwood, Jessica Walter.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). Operación Dragón. Cinemascope - Technicolor. Bruce Lee, John Saxon, Ahna Capri.

NORTE. — 5-7-9-11 (Todos públicos). ...Y con ellos llegó la bronca. Tom Scott, Fred Harris.

OLIVER. — 5-7-9-11 (May. 18). Orloff y el hombre invisible. Howard Vernon, Brigitte Carva.

PARIS. — 4'45 - 7'30 y 10'45 (May. 18). Papillon. Cinemascope - Technicolor. Steve MacQueen, Dustin Hoffman.

PAX. — 5-7-9-11 (May. 18). Los pasos del miedo. David Hemmings, Gayle Hunnicutt.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La mujer infiel. Stephane Audra, Michel Bouquet.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). Su majestad el rampa. Eastmancolor. Rober Hooks, Paul Winfield.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Bananas. Woody Allen, Louisse Lasser.

VENECIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Besos para ella, puñetazos para todos. Dean Reed.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal 11 a 1'30. Tarde, continua desde las 6 hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo.

LOS ESTRENOS

Director: Barbet Schroeder. Fotografía en color y scope. Intérpretes: Bulle Ogier, Jean Pierre Kalfon.

En esta famosa película, Schroeder nos presenta a un grupo de jóvenes que van en busca de un valle

ELISEOS

"LA VALLEE" (El valle)

del que nadie ha vuelto. La felicidad que allí se encuentra lleva la leyenda de que nadie desea volver a la vida "civilizada". A este grupo, se une la esposa de un joven diplomático, que al encontrar un nuevo amor, decide acompañarles en la aventura.

Y poco más. Los cortes que la censura española ha causado a este film la convierte en una cosa gratuita, un tanto exótica e interesante, pero desconcertante en el planteamiento y comportamiento de los personajes. Así, es imposible hacer cualquier comentario o análisis de la misma.

Lástima, porque Schroeder es uno de los cineastas jóvenes alemanes más importantes. El espectador podrá ver algunos fragmentos de buen cine documental sobre la vida natural de desconocidos países africanos, y digerir algunas ideas filosóficas —sin pretensiones— sobre el retorno de los humanos a su estado primitivo, en busca de la paz y la felicidad.

A.S.M.

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

14,16: Avance informativo. 14,20: Hoy 14,15. 15,00: Telediario. 15,25: Tele-revista. Cine y espectáculos. 16,00: La línea onedra. "Precio alto". 18,48: Un globo, dos globos, tres globos. Viki. Mundo Indómito: "Marsupiales". 20,00: Telediario. 20,15: Los sillones de la Academia: "E. García Gómez". 20,45: La hora de Julie Andrews. 21,45: BOXEO. Perico Fernández - Winston Noel. 23,00: Telediario. 23,25: Reflexión.

SEGUNDA CADENA

20,01: Planeta vivo. "El río viviente". 20,30: El sol sale por el Este. "Episodio primero". 21,30: Telediario. 21,45: Escritores de hoy: "El hombre de Praga". 22,30: Cultura 2. "Número 1". 23,00: Crónicas fantásticas: "La Mancha". 23,45: Ultima imagen.

Teatro PRINCIPAL

MAÑANA

Tarde 7,15 Noche 11

COMPANIA DE COMEDIA

PASTOR SERRADOR
ELISA MONTES
RAMON CORROTO

en el ESTRENO

Donde duermen dos, duermen tres

de PIERRETTE BRUNO

Dirección PASTOR SERRADOR

UN VODEVIL ESCANDALOSAMENTE DIVERTIDO!!

(Mayores 18 años)

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES ZARAGOZA

HOY CERRADO

Abierto Sábados y Domingos

Autobuses desde Plaza Diego Velázquez

abra paso

a su negocio

CON FOSFOROS PUBLICITARIOS

GENERAL FOSFORERA, S.A.

Avda. del Generalísimo, 90

MADRID-16

Tels.: 2595044 - 2502622

DELEGADO: JUSTO ROLDAN GALILEA

C/. Sevilla, 21 - 1.ª A - Teléfono 374817 - ZARAGOZA

Subagente para: HUESCA - JACA Y BARBASTRO

MANUEL SANCERNI

Carretera Barbastro - Teléfono 223200



TELEFONOS

de "ARAGON/exprés"

y

"Zaragoza

Deportiva"

Rogamos que para sus llamadas utilicen los siguientes teléfonos

DIRECCION Teléfono 23 00 99

(Dotado de contestador automático y grabador de mensajes a cualquier hora del día o de la noche).

REDACCION Y ADMINISTRACION Teléfono 21 69 83

(Centralita con tres líneas).

CADA TARDE... discotecas ...CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y Festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

PARSIFAL

La música más actual y el ambiente más original. Teléfono 379200.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás Telefónica). (S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014.

PAGO-PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noche de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL", Royo, 5. Teléfono 211250.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto solo visperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION, LIVERPOOL. ¡Vuelve alegre, con vida!! Camino de las Torres, 96.

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

STORK-CLUB

Parejas. Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad. Tel.214804.

POLINESIAN-BAR

GRAWER CLUB

Cómodo personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversion. Precios jóvenes. C/. Madre Viedra, 11. Teléfono 217052

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde. "BUSQUE LA DIFERENCIA".

1800

La música más rítmicamente nueva en la discoteca con sabor internacional. Cavia, 10.

La XVI
Semana
Internacional
de cine
en color

LUIS BUNUEL,

como en sus mejores tiempos de los años 30



Sleeper (El dormilón) (U.S.A.)

relato de gansters, con el toque humano de un R. Mitchum en franca decadencia física, y una acertadísima interpretación de P. Boyle.

DIA 30: GIORDANO BRUNO, de Italia.

Realizador: Giuliano Montaldo. Intérpretes: Gian Maria Volonté, H.C. Blech, M. Carriere, Ch. Rempling.

Montaldo es un director italiano prácticamente desconocido en nuestro país, pues su gran éxito "Sacco y Vanzetti" no ha sido aun exhibido en nuestras pantallas (¿hasta cuándo?) aprovechando este éxito a nivel mundial, Montaldo realiza su film sobre la vida de Giordano Bruno, monje, filósofo y poeta, que intentó reformar a la iglesia desde dentro. Su choque con uno de los poderes más grandes de la época, la iglesia de Roma, es una lucha entre la dignidad del hombre y las fuerzas que tratan de destruir esa independencia intelectual, el poder reformador suscritos, son la excusa para que la iglesia de Roma lo persiga y termine quemándolo en la hoguera en 1.600 año de jubileo.

Montaldo realiza una obra algo fría, pero bella en su exposición, la carga política que arrastra domina

claramente la acción del film, al que termina de conferirle un carácter propio la interpretación de G. M. Volonté, ofreciéndonos una contenida y al mismo

tiempo apasionada visión del atormentado monje. Resumiendo uno de los films mejor acogidos en la Semana.

SLEEPER ("el dormilón") DE USA

Realizador y quionista, Woody Allen, Intérpretes: W. Allen y Diane Keaton.

Esta última película de W. Allen, es sin lugar a dudas la más mediocre de su producción, muy lejos de "Toma el dinero y corre", y "Sueños de seductor", por citar las proyectadas en nuestro país. Aquí los "gags" se repiten y la risa sale forzada del espectador. Su relación con el año 2000 no es muy afortunada, pues en todas sus gracias se adivina el plagio.

En la interpretación vuelve a acompañarle la guapísima Diane Keaton, que hace una imitación de Marlon Brando que es lo mejor del film.

Día 31. - POSLIG ("el patinazo") de Polonia

Realizador, Jan Lomnicki Intérpretes: Jan Englert y Barbara Soltysik.

Debemos aclarar que esta película correspondía a la serie programada como homenaje al cine polaco, y que ha tenido que sustituir, en el último momento a la película "El coraje del pueblo", de Sanjinés, que ha debido de ser retirada de la exhibición bajo la presión de la representación de Bolivia. Soy de la opinión de que la política no debe de interferir jamás las manifestaciones culturales, por ello es de justicia que manifieste mi protesta respetuosa pero firme, por el desafuero que ha constituido la retirada de este film, acción que no creo que haya prestado ningún buen servicio a la nación boliviana.

Pero circunscribiéndonos al film "El patinazo", éste constituye un idem, pues la historia que se narra entre la enfermera y el accidentado, no llega a despertar el menor interes en el espectador, pasando sin pena ni gloria los 89 minutos de proyección. La interpretación discreta simplemente.

LE FANTOME DE LA LIBERTE ("El fantasma de la libertad") de Francia

Realizador, Luis Buñuel, Intérpretes: Adriana Asti, J.C. Brialy, M. Vitti, P. Frankeur, M. Vukotic.

"El fantasma de la libertad" es una obra de tal calibre que creo que merece por mi parte un comentario al margen de estas pequeñas reseñas del Festival, por ello en fecha próxima lo dedicaremos la atención que merece esta obra de juventud de nuestro genial paisano Luis Buñuel, obra que conserva toda la lozanía y virulencia de sus mejores tiempos los años 30, cuando "L'age d'or" y "Le chien andalou" asombraban al mundo.

Hoy día y a su avanzada edad y casi sordo (otro sordo genial), Buñuel vuelve a volcar sobre la pantalla su humor español, zahiriendo todo lo que se opone a la auténtica libertad.

ESPARZA



Giordano Bruno, de Italia

BARCELONA (De nuestro enviado especial). -

termina la XVI Semana Internacional de Cine en color, que precisamente en los últimos días ha alcanzado sus cotas más altas. Hemos visto películas de excelente factura y depurada técnica, con una calidad artística muy estimable. Vayamos con nuestro acostumbrado paso:

DIA 29; ZYICIE ODZINNE (Un cuadro de familia), de Polonia

Realizador: K. Zanussi. Intérpretes: Daniel Olbrychski Jan Nowicki, Maja Komarowska, Jan Grczmer.

K. Zanussi, es un joven director perteneciente a la tercera vía del cine polaco, ya conocido en España principalmente a través de los cine-clubs, con su obra "La estructura de cristal", y posteriormente al presentar el año pasado en la semana, la película "Iluminación", uno de los grandes éxitos de público y crítica.

En "un cuadro de familia", Zanussi nos ofrece lo que podríamos llamar una obra menor, y estudia el problema de la ruptura de una familia: una parte de ella apegada al pasado, hoy en plena decadencia y otra parte que deciden incorporarse a la sociedad actual. La ambientación es extraordinaria como en todas las obras de Zanussi. Interpretación ajustada aunque algo inexpressiva por parte masculina. Un elogio para Maja Komarowska, mosa actriz de teatro que

«El fantasma de la libertad» obra cumbre del festival

La representación de Bolivia logró que se retirase el film «El coraje del pueblo»

hacía su presentación en este film, como actriz cinematográfica.

THE FRIENDS OF EDDIE COYLE ("Los amigos de Eddie Coyle"), de USA

Realizador: Peter Yates. Intérpretes: Robert Mitchum, Peter Boyle.

Este film es otra muestra de lo que no debe proyectarse en un festival cinematográfico, donde el espíritu de selección debe de imponerse sobre el simplemente comercial. Esta obra de P. Yates, director de Bullit, entre sus títulos más conocidos, no aporta ningún honor sobre su filmografía, la historia es un vulgar

The friends of Eddie Coyle Los amigos de Eddir Coyle (U.S.A.)



los coches cada vez mas baratos

SEAT 124
37.673

RENAULT 12
33.121

SIMCA 1200
26.523

CITROËN GS
13.071

AUSTIN VICTORIA
2.723

Enero - Setiembre 1974
categoria 1200 c.c.

HACE ya muchos años que el automóvil dejó de ser privilegio de minorías para convertirse en uno de los factores más importantes de cara a la realización social del hombre. Lo que en principio fuera artículo de lujo y motivo de diversión se ha ido convirtiendo en instrumento de trabajo y complemento de los ratos de ocio. La causa que más ha contribuido a esta transformación es, sin duda alguna, la producción en grandes series.

Una constante en la economía de todos los países es la disminución del poder adquisitivo de la moneda. Aquello que hace veinte años costaba como uno, hoy en día no se puede comprar por menos de tres. Los índices del coste de vida mandan, y, como consecuencia de esta inflación, los salarios se incrementan progresivamente.

Teniendo en cuenta estas circunstancias, el poder adquisitivo del comprador depende tanto del incremento salarial como de la carrera ascendente de precios de cada artículo, y aumenta considerablemente cuando se trata de comprar un artículo cuyo precio crece poco o nada. Precisamente este es el motivo de la vertiginosa motorización de nuestro parque móvil, y la causa más importante es sin duda de una sencillez meridiana; el automóvil es en España el último en la carrera de los precios.

EL 600. SIMBOLO DE UNA EPOCA

Volviendo al "fenómeno de la motorización", quien más ha contribuido a hacerlo realidad ha sido el popular 600. Fabricado durante diecisiete años, alcanzó una producción global de 800.000 unidades, siendo la escuela de conducción por la que casi todos los españoles hemos pasado... y aún seguimos pasando.

El primer 600 fue lanzado en 1957, con un precio de 65.000 pesetas f.f. Al año siguiente experimentó una subida de 5.000 pesetas, permaneciendo inamovible el precio nada menos que cuatro años. En 1962, un hecho casi insólito; el 600 bajaba su precio en 5.000 pesetas. Tras seis años de fabricación, en pleno auge de ventas y sin ningún competidor a la vista, se volvía al precio inicial de lanzamiento, al revertir al cliente las economías logradas en fábrica por la producción en serie.

Un año importante en la historia del 600 fue 1963, cuando el modelo experimentó cambios profundos, sobre todo en lo que se refiere a la mecánica pese a lo cual se mantuvo en el mismo precio. El éxito del 600 D fue mayor aún, al obtenido por su antecesor. Con este nuevo modelo, y su mayor potencia, desapareció el "problema de los calentamientos", que en honor a la verdad no era derivado de fallo mecánico, sino de la tradicional sobrecarga "familiar" a que eran sometidos los indestructibles 600.

De nuevo en 1964, el 600 D rompía con la norma de escalada de precios, general entonces —como ahora— en la economía española, y reducía el suyo hasta las 63.500 pesetas, para descender incluso a 63.100 y luego 63.000 justas en 1966. Durante nada menos que cuatro años el precio del 600 D se estabilizó en esas 63.000 pesetas. Durante tan largo periodo de 1966 a 1969, el 600 era líder inamovible en ventas.

En 1970, el popular modelo siguió perfeccionándose, con la aparición de la versión E, que suponía interesante en la carrocería al cambiarse el sistema de apertura de puertas, poniendo faros nuevos, pilotos traseros, y otros detalles de acabado. Tras catorce años de fabricación, el 600 incrementa su precio en solo 5.020 pesetas, con

respecto al precio de lanzamiento, década y media atrás...

Finalmente en 1971 y en 1972 el precio se mantiene en 72.800 pesetas, pasado algún tiempo son 77.291 (al englobar cinturón de seguridad y antirrobo), en 1973, año que se deja de fabricar este coche.

peseta de 1957, valía, según cifras oficiales 3,044 veces más a finales de 1973, pudiendo estimarse, por los meses ya transcurridos, que su valor a finales de 1974, será de 3,5 veces más. En otras palabras, con 3,5 pesetas de 1974, se tiene tanto poder adquisitivo como se tenía por 1 peseta

65.000 pesetas de 1957, serían, referidas al año actual, nada menos que 227.500.

Haciendo la transformación año por año se observa un continuo descenso en el precio real; las 63.000 pesetas de 1967 —diez años más tarde—, equivaldrían a 113.285 pesetas. Era consecuencia lógica de una política de precios caracterizada por su comedimiento, lo que ha permitido que el automóvil estuviese cada vez más al alcance de cualquier economía.

Lo destacable de este descenso es que corre paralelo a un alza constante de las materias primas y del coste de la mano de obra. El coste del acero y el plástico, pongamos por ejemplo, y el importe de los salarios han sufrido de incrementos acordes, cuando menos, con el índice del coste de la vida. Aquí es donde verdaderamente se produce no ya "el fenómeno de la motorización", sino "el milagro de los precios". El automóvil enjuga continuamente alzas de la única forma posible; vendiendo masivamente. Esta es la única forma de amortizar inversiones de miles de millones de pesetas. Pero para mantener la demanda la única solución es fabricar automóviles cada vez mejores. En definitiva, es el público quien tiene la palabra y de él depende la vigencia de un modelo.

PRECIO CAMP DEL 133
29.257 PTAS... de 1957

Pero no basta con mantener un modelo en un precio muy ajustado. El automóvil evoluciona de acuerdo con las necesidades de los usuarios y surgen nuevos modelos, manteniendo la tónica de facilidad de adquisición para un sector cada vez más amplio.

Con el crecimiento del nivel de vida, el 600 resultaba "poco coche" y los españoles pasaban a cilindradas mayores. El 600 pasaba a la historia, pero el hueco que dejaba fue previsoramente cubierto (y con creces), por un modelo de muchas más posibilidades; el Seat 133. Heredero "espiritual" del 600 y derivado técnico del 127 en motor y línea. Lógicamente la gente establece la comparación 600-133 porque el modelo actual es el que mejor cubre el eterno campo de acción del 600, sobre todo por economía de mantenimiento y precio, por dureza y fiabilidad.

El Seat 133 tiene un precio actual de 102.400 pesetas, incluidos cinturones de seguridad y antirrobo, que vamos a comparar con el del veterano 600 para definir su verdadera dimensión de "coche económico". Dicho de otro modo, las 102.400 pesetas actuales del 133 equivalen, dividiendo por 3,5 a 29.257 pesetas del año 57, en que se lanzó el 600.

En la transformación en pesetas actuales de los precios del Seat 600 se observa que solo en sus dos últimos años de fabricación este modelo tenía un precio inferior a las 102.500 pesetas. Esto equivale a decir que exige menos esfuerzos comprar un Seat 133 en 1974, que adquirir un 600 a lo largo de 15 de sus 17 años de existencia. Las 72.000 pesetas que costaba el 600 en 1971 equivalen, en realidad, a 105.135 pesetas de 1974. Luego, el español medio comprador de un 600 en 1971, le es ahora mucho más fácil adquirir un 133. Todo esto sin tener en cuenta el salto de categoría y hablando únicamente de pesetas. Porque a nadie se le puede ocurrir establecer paralelismo entre un 600 de 1957 y un Seat 133 de 1974, a pesar de que sus precios en pesetas actuales allí se andan, 227.500 contra 248.000. ¿No es asombroso? pero matemáticamente exacto. Pensemos simplemente que hoy ya son más baratos los coches que a primero de año.

● EL AUTOMOVIL, último en la carrera de los precios

● Es más barato un 133 de hoy que un 690 de hace sólo tres años

ENJUGANDO ALZAS

Una constante que domina estos 17 años ha sido el continuo incremento del coste de la vida. Esto provoca una variación en el valor adquisitivo de la peseta, de tal modo que una

en 1957.

Hemos recordado la evolución del precio del Seat 600 en pesetas de cada año. Para comprobar el alcance verdadero e estos precios el mejor método es traducirlos a pesetas de 1974. Esto equivale a decir que las

UNA MEDIDA REALISTA

NO al racionamiento de gasolina

YA son conocidas las nuevas medidas tomadas por el Gobierno con el fin de impedir el derroche energético: En España se ha estado haciendo gala, hasta ahora, de una alegría consumista, en lo que a energía se refiere, que contrastaba con la coyuntura. Curiosamente el automovilista era y sigue siendo, quien más preocupación mostraba por el tema. Y decimos curiosamente porque al automóvil corresponde un porcentaje mínimo en el consumo del petróleo. Por eso damos nuestro aplauso a las medidas adoptadas por el Gobierno. Con un profundo conocimiento del problema se hace hincapié en los dos puntos fundamentales; gas-oil y fuel-oil puesto que estos son los productos que, de verdad, desequilibran la balanza de pagos.

Estas medidas españolas, reconociendo la mínima influencia de la gasolina en el consumo del petróleo, son paralelas a las francesas. Giscard D'Estaing también ha dicho no al racionamiento de gasolina. Incluso en Francia, país considerablemente más motorizado que el nuestro, la gasolina sólo supone un 14 por 100 del

consumo de petróleo. Por otra parte, y en honor a la verdad, la gasolina es quien equilibra el desembolso realizado en el petróleo. La carga impositiva que gravita sobre ella permite mantener precios bajos en los restantes productos petrolíferos. Cada kilowatio o cada caloría supone un consumo de petróleo y el coche es quien logra que el combustible utilizado en esos menesteres sea más barato. A esto hay que añadir que gracias a estos impuestos que pesan sobre la gasolina entran en las arcas una buena cantidad de miles de millones de pesetas.

Por una vez el automovilista no es considerado como la fuente de todos los males. Gracias a él podemos mantener una situación que de otro modo sería insostenible. Los casos español y francés ponen bien a las claras la verdad de todo. En contraste, las compañías petrolíferas italianas están pidiendo al gobierno de aquel país que baje el precio de la gasolina. Tienen unos stocks excesivos y no desean continuar refinando petróleo, pese a las necesidades del país en lo que se refiere a fuel y gas-oil.